

联合国

第 109 次全体会议

大会



1981年3月5日星期四

第三十五届会议

下午3时35分举行

正式记录

纽约

目 录

议程项目 27:

纳米比亚问题(续):

页次

(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告:

(b) 联合国纳米比亚理事会的报告.....

2

主席：吕迪格尔·冯·韦希马尔先生
(德意志联邦共和国)

议程项目27

纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 勒格瓦伊拉先生(博茨瓦纳)：过去三年纳米比亚独立谈判取得了我们当中某些人预计的积极进展。令人遗憾的是，当我们今天在这里举行会议时，纳米比亚依然没有获得解放；它的人民处于恶劣的“无法克服的障碍”的境地。他们成为日益增多的各种国际会议的固定主题，这些国际会议结束时产生许多决议，编档保存，然后被遗忘，或束之高阁。现在的辩论也不会例外。这次辩论结束时我们都将通过若干决议，毋庸置疑，这些决议在它们的良好意图方面是引人注目的，并且十分大胆地对这些年来以同样大胆态度蔑视联合国而又如此不合理地不受惩罚的那些人发出最后通牒和警告。

2. 纳米比亚人民已完全知道了。过去35年，他们一直听到这个讲台和联合国系统别处发表的救世主的呼声，其目的都是在于把他们的国家从一个顽固的殖民国家的掌握中抢救出来。他们耐心等待联合国给他们的国家以自由独立，他们迄今所得到的不过是过多的纳米比亚问题国际会议、辩论、声援大会、直接会谈以及没完没了的前往朝拜比勒陀利亚。

3. 1978年4月，南非公开宣布它接受联合国纳米比亚计划——南非的强大朋友西方联系小组授意的、发起的和兜售给联合国的计划。1981年1月，正是这个南非1981年1月7至14日在日内瓦举行的执行前会议上宣布，它不准备在执行它1978年接受的这个计划方面进行合作。另一方面，西南非洲人民组织准备在执行该计划方面与联合国进行充分合作。

4. 日内瓦会议表明，联合国和南非之间绝对没有尚待解决的问题。即使所谓的联合国公正无私问题

也在日内瓦消除了，在那里，联合国、前线国家和非洲统一组织还是想尽各种办法以证明它们的诚意和公正无私。

5. 那么，问题在哪里呢？日内瓦会议为什么未能开始安全理事会第435(1978)号决议的执行过程呢？这些问题的回答只能在南非对1978年以来的谈判所采取的策略中找到。自导致建立所谓的纳米比亚制宪会议的1978年12月4日欺骗性的内部选举以来，南非一直蓄意把权力移交给特恩哈尔民主联盟。去年，制宪会议终于变成纳米比亚的临时政府。结果所谓的部长会议被授予否决权，这种否决权曾在日内瓦有效地使用过。

6. 因此，十分明显，南非同意召开日内瓦会议，是出于与我们想看到纳米比亚问题彻底解决的共同愿望绝对毫无共同之处的原因。南非人实行的战略不过是把内部党派推到谈判的最前线，的确，它们利用日内瓦会议宣传特恩哈尔民主联盟和所谓的内部民主党派。这是布兰德·福里先生率领的真正南非代表团不过是作为观察员和顾问参加会议的原因。计划是给予德克·马奇在电视上抛头露面、与会议桌对面的西南非洲人民组织对抗的机会。这就是他们前往日内瓦去做的事，这就是他们恬不知耻欣然做出的事。

7. 我们当中参加过那个注定倒霉的会议的人现在还怒斥那些部族派别滥用我们诚意的做法，它们不失时机地利用会议作为政治自由广场。它们抓住机会谴责联合国有种种不法行为，并在会议结束时决定：它们要高兴一番，返回纳米比亚时装作好象根本没有举行过日内瓦会议的样子，而日内瓦会议的唯一目的是制定执行安全理事会第435(1978)号决议的日期。当这出可悲的、卑鄙的戏剧演完时，南非人在哪里呢？他们待在幕后，显然是在欣赏表演，被他们不无理地认为是他们的阴险策划的重大胜利弄得得意洋洋。

8. 马奇先生关于他认为是联合国罪恶的洋洋得意的27页讲话把一切都概括进去了，只能使南非人心里充满喜悦。当最后内部党派代表团团长、行政长官宣布他的代表团不准备着手执行第435(1978)号决议时，只有顽固的乐观主义者才会感到惊奇。

9. 马奇及其一行认为，不可能达成协议，因为不能在七天之内产生信赖和信任的气氛；它不像灯那样可以开关。由联合国资助的特恩哈尔民主联盟办事处，要在联合国和部落派别之间的信赖和信任建立之前在纽约开设。在联合国被委托对纳米比亚的选举进行监督之前，必须允许特恩哈尔民主联盟与西南非洲人民组织在联合国这里进行辩论。另外还有许多办不到的要求和条件。

10. 在这样严重污染的气氛中不可能达成协议，在这种气氛中联合国及其威望——不管还留下多少——遭到攻击，受到中伤，受到非正规法庭的审讯，被判决有罪（尽管它有正当理由的无罪声明），被判处在忧郁的监狱服未规定日期的徒刑。

11. 然而，事实是我们南非对日内瓦会议的可耻失败单独负责。南非仍然是谈判的另一方参加者，没有第三方能使它免除它的义务。它是唯一有权与西南非洲人民组织签订停火协定的当事方；双手沾满无辜纳米比亚人的神圣鲜血的所谓部长会议的骗子手没有这种权力。

12. 南非欺骗不了我们。在拒绝在日内瓦举行认真的谈判后，现在他们又十分切望参加这里的辩论这是为什么呢？他们想在纽约告诉我们他们不能在日内瓦告诉我们的事是什么呢？关于他们的无诚意，我们领教够多了。现在到了他们认识这一点，知道他们对诚意保证的公然背信不能得到报酬的时候了。

13. 我们大家都认为，计划中所设想的受联合国监督的选举，必须是自由公正的。对各党派必须一视同仁。甚至西南非洲人民组织在日内瓦声明，一旦就执行安全理事会第435(1978)号决议的日期达成协议，作为纳米比亚人民的唯一真正的代表西南非洲人民组织的地位就会改变。前线国家已公开保证尊重纳米比亚自由公正选举的结果，不管西南非洲人民组织获胜与否。我们仍然信守这个保证。

14. 令人遗憾的是，南非及其特恩哈尔追求私利者对我们的诚意仍然无动于衷。他们决心因联合国宣布西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正的代表而向联合国进行敲诈勒索。他们要求联合国“取消承认”西南非洲人民组织，然后他们才能同意执行

第435(1978)号决议。更糟糕的是，我们甚至不能确信：一旦发生联合国“取消承认”西南非洲人民组织这种不可相信的事情，我们会最终达成执行第435(1978)号决议的协议。

15. 我确信，联合国大会认为：非洲对纳米比亚问题的态度是极端宽宏大量的，是合情合理的。去年，我们同意推迟关于这个问题的辩论，以便日内瓦会议有机会获得成功。说得婉转些，这次会议是异常的不幸，以致我们今天不得不在这里聚首，重复我们过去多次说过的话。我们非常了解，我们在这场辩论中可以说的不论什么话，将是没有价值的，因为我们忿怒的对象——南非——完全藐视联合国。

16. 无论在大会这里或在安全理事会的发言都不会使纳米比亚获得解放，总之，在安全理事会，某些常任理事国准备否决任何打算对南非采取的行动。在我们看来似乎是，南非懂得的唯一语言是战争语言，如果是这样的话，就那样干吧。如果战争是能够迫使南非在会议桌上勇敢承担其责任的唯一手段的话，西南非洲人民组织就必须加强丛林战。

17. 对西方五国联系小组，我们只能重复我们过去多次说过的话。对他们在谈判中所起的作用，我们向他们表示感谢，即使我们必须对他们对南非的、人所共知的影响产生什么最后结果继续感到怀疑。自日内瓦会议以来，他们做了什么呢？在为实现他们自己的计划非常辛勤地工作之后，他们对这个计划失去了信任吗？他们必须告诉我们，我们该从这里往何处去，因为纳米比亚人民几乎已经到了无言苦恼的道路的尽头。

18. 我代表一个前线国家发言，就在最近的过去它经历了一场恶性游击战的吞噬一切的凶残。执行第435(1978)号决议的备选方案只能是在纳米比亚重演当时伊恩·史密斯的罗得西亚的不幸悲剧，该地区没有一个国家，包括我自己的国家在内，能够幸免这个悲剧。

19. 我们一贯宁愿要和平变革而不愿要破坏性的解放战争。即使在这么晚的时刻，我们还抱着持续很久的希望：纳米比亚将免去持久的、悲惨的和流血的游击战的创伤，整个南部非洲地区将有机会奠定和平繁荣的基础。

20. 我们的希望仍然寄托于纳米比亚问题能够获得解决，尽管日内瓦会议失败了，我们认为解决办法仍然可以在会议桌上找到。我们和西南非洲人民组织为这样的解决办法作好准备。我们准备认真谈判，但是唯一的条件是另一方也要同样准备认真报答我们的诚意。我所说的另一方不仅指南非，而且还指西方五国联系小组，现在它们的本分是证明它们从自己那方面忠于协议。但是令人痛苦的是时光在流逝，我们必须尽快行动起来。

21. 德皮涅斯先生(西班牙)：1966年10月27日，大会决定终止以前南非对纳米比亚的委任统治，宣布南非没有履行它管理该领土的义务〔第2145(XXI)号决议〕。从那时起，西南非洲便由联合国直接负责。次年，大会按照第2248(S-V)号决议成立联合国纳米比亚理事会，并授权它管理纳米比亚直到后者获得独立。

22. 从那时以后，大会、安全理事会和国际法院通过了若干决议和决定，旨在结束南非的非法占领，制止外国利益集团掠夺纳米比亚的自然资源，在联合国主持下组织自由选举，以便纳米比亚人民能够使他们的领土在统一的纳米比亚形式下获得独立。

23. 特别是，1976年安全理事会又通过一项决议——第385(1976)号决议——，它在决议中宣布有必要在联合国的监督和监察下举行自由选举。

24. 在1978年期间，安全理事会的西方五个理事国——加拿大、法国、德意志联邦共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国——起草了一项用和平方法解决纳米比亚局势的提案，安全理事会在其第431(1978)号决议中注意到这个提案，提案要求秘书长为纳米比亚任命一名特别代表并提出包含他对执行该项和平解决提案的建设的报告。在1979年期间，西方国家与前线国家合作，根据秘书长规定的指导方针加强它们的努力，以说服南非在举行安全理事会第385(1976)号决议规定的和第435(1978)号决议赞同的选举方面进行合作。

25. 西方的提案特别规定在纳米比亚停火、南非军队逐渐撤退(除一支小分遣队外)和在该领土上建立联合国过渡时期援助团。联合国过渡时期援助团将在

秘书长的特别代表领导下由军事和文职人员组成，它的主要任务将是为保证举行制宪会议而进行自由公正选举。

26. 尽管安理会采取了上述措施，但南非宣布它打算于1978年12月在该领土举行选举——这个决定受到安全理事会1978年11月13日第439(1978)号决议的明确谴责。该决议宣布：那种选举的结果将是无效的，联合国的任何会员国或联合国本身将不承认那个程序所设置的任何代表或机构，因为它们将是在没有必要的国际监督下遴选出来的。

27. 在过去两年谈判的期间，不顾南非政府的拖延策略和通常的阻挠政策，西南非洲人民组织往往表示它的友好和耐心。在这里不可能赘述谈判过程中提出的许多办法、建议和反建议。然而，1979年3月在纽约举行的、有纳米比亚各政党参加的初步会谈值得一提。那一年7月，为了克服与南非的又一个僵局，当时的安哥拉总统和美国副代表及联合国秘书长进行接触，建议在纳米比亚北部边界设立非军事区，以便促进安全理事会第435(1978)号决议的执行。关于设立非军事区的这项建议得到包括非洲统一组织首脑会议现任主席在内的若干非洲领导人的赞同，并获得前线国家在其卢萨卡会议上表示的支持。这个非军事区将包括纳米比亚与安哥拉和赞比亚两国边界双方的50公里，由每个国家的国家部队和联合国过渡时期援助团的分遣队巡逻，它们将负责全区的安全，并采取必要措施以防止任何武装行动。此外还规定：在三个月的过渡时期，南非将保持五个军事基地，西南非洲人民组织将在安哥拉保持三个基地，在赞比亚保持一个基地。

28. 继各种异议之后，在也有纳米比亚内部党派参加的1979年11月日内瓦会谈之后，秘书长被告知：前线国家和西南非洲人民组织已同意设立非军事区的意见。至于南非，它也告诉秘书长：它的政府已接受这一主张，只要在将来的审议中能就某些点达成协议。这一点在1979年12月5日南非外交部长给秘书的信中作了说明。①

29. 在1980年期间，关于这个建议的磋商继续

①同上，文件S/13680。

进行，其目的完全在于执行安全理事会第435(1978)号决议。基本意图是克服互不信任的气氛，以便关于计划举行的选举及纳米比亚在1981年获得独立这两个问题的谈判，能够取得足够的进展。为了达到这个目标，重要的是：在日内瓦会谈期间规定停火及执行秘书长1981年上半年计划的日期。根据秘书长今年1月给安全理事会的报告，虽然在日内瓦会谈期间看出了在将来进行合作的某种谈判气候和意愿，但南非拒绝规定停火日期的态度必定至少暂时终止促成谈判解决的任何尝试。正如秘书长在其报告第21段中所指出的那样，“日内瓦会议的结果必定引起最严重的国际关切。”^②

30. 在这一整个漫长的过程中，支持纳米比亚人民及其独立和充分领土完整的权利是西班牙外交政策的一个不变特点。这从我国外交国务秘书在大会第三十四届会议上发表的关于纳米比亚问题的讲话中得到证明，在讲话中他特别说：

“……对立即有效执行联合国纳米比亚计划的任何拖延，不仅是对多年等待获得其最基本权利的人民的一种侮辱，……而且也是对整个国际社会的蔑视。”^③

31. 西班牙代表团曾在各种场合说，倘若对领土行使有效控制的政府不采取为促成公正持久解决所需的步骤的话，要解放运动愿意接受对话简直是无济于事的。因此，我国外交大臣在大会本届会议上的发言中，对南部非洲的目前紧张局势表示忧虑：

“南非违反联合国决议继续占领纳米比亚领土，是这一整个地区冲突的一个持久不变的要素。我们认为必须尽快结束这种非法占领，所以我们支持最近的确认纳米比亚人民的自决、自由和独立的权利及统一纳米比亚的领土完整的决议。我们对南非继续实行种族隔离和区域隔离的政策也同样表示关切，因为这个政策严重影响人权情况，而且是对国际社会的挑衅。”〔第4次会议，第133段。〕

^②同上，《第三十六年，1981年1月、2月和3月份补编》，文件S/14333。

^③《大会正式记录，第三十四届会议，全体会议》，第96次会议，第116段。

32. 西班牙想再次重申它对纳米比亚人民独立权利的支持，因为我们相信解放力量的势头是不可逆转的历史潮流，而这个潮流的目标现在日益接近达到。我们还想抵制在没有联合国直接参加的情况下，在纳米比亚实行“内部解决”的一切企图，加强南非的军事存在，蛮横拘留大批西南非洲人民组织领袖，以及不但在南非非法占领的这一领土境内，而且还对邻国反复进行恫吓和使用暴力。这种侵略行为屡遭安全理事会的谴责，并且遭到国际社会的反对，国际社会担心，少数人的藐视态度会导致早已存在的非剧局面的恶化。

33. 西班牙代表团还想表示它支持联合国纳米比亚理事会为保护纳米比亚人民的利益及贯彻执行大会委托给它的任务而作的不屈不挠的努力。关于这一点，在我们看来，联合国纳米比亚理事会提出的报告〔A/35/24和Corr.1和2〕及其关于促成纳米比亚独立的建议，是特别使人感兴趣的。然而，我们想对关于提及武装斗争这一点表示保留，因为武装斗争似乎不符合联合国的宗旨，并且想对预先判断安全理事会可能根据宪章第七章实施制裁而采取的态度的一些节表示保留，同时记住西班牙是这一重要机构的成员。

34. 最后，我想赞成联合国秘书长的、无数发言者在这个讲台上表示支持的如下呼吁：南非政府应非常认真地仔细考虑日内瓦会谈失败的可能后果，并应重新考虑它对尽快执行安全理事会第435(1978)号决议的态度。联合国不应放松它确保纳米比亚人民通过在联合国监督和监察下举行自由公正选举而获得自决和独立权利的努力。

35. 茨韦特科夫先生(保加利亚)：自大会通过关于终止南非对纳米比亚领土的委任统治的第2145(XXI)号决议以来，已经过去14年多了。纳米比亚人民在他们唯一真正的代表西南非洲人民组织的领导下，继续进行争取自由独立的斗争，已达14年之久了。他们的斗争是各国人民消灭帝国主义殖民制度残余的斗争的一个组成部分。在这个斗争中，被奴役的人民得到全世界所有进步力量的充分支持。非殖民化过程及人民充分行使其自决和独立权利的斗争，反映在联合国的许多决议和决定中，尤其反映在具有历史意

义的给予殖民地国家和人民独立宣言〔第 1514 (XV) 号决议〕中，宣言标志殖民制度最后瓦解的开始。自宣言通过以后，全世界的民族解放斗争已获得重大胜利，其结果许多前殖民地取得独立。津巴布韦人民的胜利是对南部非洲殖民主义的严重打击。这个胜利、纳米比亚人民斗争的日益高涨、国际社会对种族主义、殖民主义和种族隔离三者政策的普遍谴责，迫使比勒陀利亚种族主义政权放纵地使用各种诡计，玩弄各种花招，试图拖延执行安全理事会关于给予纳米比亚独立的第 435 (1978) 号决议。举行内部“选举”及成立所谓的部长会议，继续执行班图斯坦化的政策及对非洲独立国家进行侵略的行为，是使南非在纳米比亚的殖民和种族主义统治永存的全部策略，是严重违反大会、安全理事会、联合国纳米比亚理事会、给予殖民地国家和人民独立宣言特别委员会和其他联合国机构的决议的行为。最近比勒陀利亚对国际社会的挑衅行为是公然破坏今年 1 月举行的日内瓦会议。

36. 日内瓦会议的失败决不是偶然的。南非对联合国决议及国际社会的意志的蔑视是人所共知的。然而，我们对种族主义者继续不断的公然挑衅行为——他们厚颜无耻地给联合国规定“条件”——深为忧虑。比勒陀利亚正继续在纳米比亚加强和扩大其军事存在，在那里殖民军的人数现在已超过 7 万。它正继续在纳米比亚加强其军事基地和增加军事基地数目。无庸讳言，这种军事升级是针对纳米比亚人民及其唯一真正的合法代表西南非洲人民组织并实际上是针对非洲邻国的主权和领土完整的。去年和自日内瓦会议以来，全世界都看到了南非武装部队从纳米比亚领土和南非本土对安哥拉、莫桑比克和赞比亚发动的土匪袭击。

37. 种族主义者口出造谣中伤的谎言和虚构，把西南非洲人民组织的民族自由战士叫做“土匪”和“恐怖分子”。他们甚至在日内瓦也毫不在乎地使用这种词语。

38. 殖民主义不是新近的现象，它的所有策略和做法全世界进步舆论都非常熟知。但是，我想举一个相同的例子，这个例子特别在最近使上述的策略和做法更加明显，最大的帝国主义国家对西南非洲人民组织和全世界其它民族解放运动，使用与种族主义者

喜欢使用的相同语言。当然这不是什么新鲜的事。那些发现人民的民族解放斗争的崇高目的不合他们胃口的人，总是企图把解放运动贴上各种标签，并把它的合法斗争说成是“恐怖活动”。当然，他们这样做并不能改变政治现实。帝国主义、殖民主义和种族主义又开始用相同的语言讲话这一事实，任何人都不会感到惊奇。大家知道，倘若不是违反许多有关的联合国决议，给予比勒陀利亚军事、经济及政治援助的话，倘若南非不是在西方的援助下变成军事化国家的话，纳米比亚本来早就会获得自由了。美国、以色列及其它帝国主义国家同种族隔离政权的核合作正在继续着。违反联合国决议及 1974 年联合国纳米比亚理事会制订的保护纳米比亚自然资源的第 1 号法令〔A/35/24, 第一卷, 附件二〕并且不顾 1980 年举行的关于纳米比亚铀的听证会上提出的有罪确证，对纳米比亚人民这种宝贵的原料的掠夺仍在继续。由于南非政权获得援助，它已能够制造核武器。说真的，没有必要叙述这个事实对非洲及全世界和平带来的巨大危险。与美国在印度洋和波斯湾增强军事存在一道，南非种族主义政权军事力量的加强，有助于帝国主义建立对波斯湾到南太平洋的海上航线的控制。

39. 十分明显，帝国主义的战略计划把一项重大的任务分配给南非共和国。一望而知，某些西方国家口头上谴责种族主义政权而实际上在保护它，认为它在它们反对民族解放运动和人民斗争的斗争中是可靠盟友。它们把它看做是对年轻的非洲国家施加压力和实行讹诈的适当工具，看做是破坏这个地区政治局势稳定的工具。

40. 保加利亚代表团同意绝大多数代表团在这里发表的意见：南非与北大西洋公约组织中某些西方成员国的政治、经济、军事合作，特别是核领域的合作，不但是消除继续非法占领纳米比亚的主要障碍，而且也是消除联合国已把它定为戕害人类罪的可耻种族隔离制度的主要障碍。某些西方国家继续有计划地给比勒陀利亚政权提供石油和武器，以及也是这些国家反对根据联合国宪章第七章对南非实施全面经济制裁，对此人们怎么能其他的说法呢？

41. 对南非采取经济及其它制裁的需要和合法权利，产生于给予殖民地国家和人民独立宣言的条

款，许多联合国决议特别是大会第35/92号决议的条款，还有联合国纳米比亚理事会在其阿尔及尔特别全体会议上于1980年6月1日通过的纳米比亚宣言和行动纲领的有关规定〔同上，第91段〕。立即停止与南非的一切联系，特别是停止经济和军事合作，会导致终止对纳米比亚的非法占领，这是不容置疑的事实。

42. 所以，我们要求立即召开安全理事会会议以通过对比勒陀利亚政权的全面制裁。现在该是那些迄今一直抵制采取这种步骤的人服从国际社会的意志的时候了，国际社会最近再次在2月9日至13日在新德里举行的不结盟国家外长会议通过的决议、非洲解放运动协调委员会于1月19日至23日在阿鲁沙举行的会议通过的决议及非洲统一组织部长理事会于2月23日至3月1日在亚的斯亚贝巴举行的第三十六次常会通过决议中表示了它的意见。

43. 我们继续认为：只有在完全根据宪章、有历史意义的给予殖民地国家和人民独立宣言及安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议的基础上，并且不附带无论什么先决条件，立即终止对纳米比亚的非法占领，以及南非占领军、警察部队和行政当局撤出该国，才有可能公正全面地解决纳米比亚问题。

44. 没有西南非洲人民组织直接参加关于纳米比亚前途的决定，纳米比亚问题是不可能获得解决的，因为这个组织是纳米比亚人民的唯一真正的合法代表。西南非洲人民组织通过在日内瓦举行的执行前会议上采取负责的和成熟的立场，再次捍卫了它代表纳米比亚人民的权利。

45. 作为联合国纳米比亚理事会的一个成员，保加利亚人民共和国一贯在道义上和物质上支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织指导下进行的正义斗争。我们一贯认为这一斗争是反对殖民主义和帝国主义的整个斗争的一个组成部分。我们给予他们的援助是建立在保加利亚人民共和国关于纳米比亚问题的原则立场的基础上的，这个原则立场是：纳米比亚人民应在维持该国统一和领土完整的基础上立即行使他们的自决和独立权利。

46. 我们将继续支持纳米比亚人民的正义斗争。

47. 科拉丁先生(海地)：大会再次审议西南非

洲问题。这是一个经过了30年之后继续受到人们关注的问题，在这30年中，联合国机构产生了大量的关于纳米比亚人民独立程序、该领土上的种族隔离做法及西方跨国公司计划的掠夺它的自然资源的报告、建议和文件。

48. 过去30年，联合国、国际法院、西南非洲人民组织、纳米比亚人民及前线国家的努力，远远超过了为迫使南非政权改变其在南部非洲的政策及终止其对纳米比亚非法占领所做的努力。这些努力的主要基础是大会和安全理事会的决议，国际法院1971年6月21日宣布的咨询意见^①，1980年6月1日阿尔及尔纳米比亚宣言和行动纲领，非洲统一组织部长理事会1980年6月通过的决议〔参看A/35/463，附件一〕，及1980年9月在巴黎举行的声援纳米比亚人民斗争国际会议宣言〔A/35/539-S/14220，附件〕。除这一切文件外，我们还应加上一整套有约束力的包括断绝外交、领事和经济关系以及抵制和禁运在内的对南非制裁的计划。

49. 然而，南非不顾建议和制裁，继续蔑视联合国的决定，表示不愿意为寻求解决办法而合作。它满足于把联合国通过的决议说成是非法的，以及无视秘书长的报告，这一切出于下述信念所产生的特别态度：唯一能够说服该国遵循国际规则的国家乃是给予它无条件支持的那些国家。

50. 所以，令人遗憾的是——在这点上，我国政府十分关注——具有政治、经济和军事重要地位的、能够对南非施加有效压力的国家，不支持联合国的行动，从而避免对开发西南非洲自然资源和人力资源的国家集团的财政经济利益造成任何损害。

51. 这种态度只能怂恿比勒陀利亚和说明它的顽固不化。南非政权决定在联合国的范围之外生活和行动，这一点迫使大会不顾其原则而采取现实主义态度，并通过全权证书委员会提出的关于南非代表全权证书效力的决议草案。

52. 不顾联合国的决定及国际法院1971年6月

^①南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非洲)对各国法律后果，咨询意见，《1971年国际法院裁决集》，第16页。

21日的咨询意见,某些国家与该国之明目张胆的勾结,以及它们继续维持与该政权的外交、经济和商业关系及保证它得到军事、战略和核方面的合作的明显决心,使我们更加不能解决这个问题,并阻挠纳米比亚人民获得独立,迫使他们增强他们的武装斗争。

53. 倘若南非证明采取合作态度的话,日内瓦会议本来会提供促成这个问题获得协商和平解决的机会。诚然,西南非洲人民组织愿意接受停火原则并坐到会议桌旁,然而南非再次表示了不让步的精神,给予这个会议严重的打击,因而会议终于彻底失败。

54. 然而,这一冲突的和平解决是唯一可遵循的适当道路。为了这个目的,全体会员国方面的谅解、合作和意愿是绝对需要的。

55. 不该单单由南非表示它的诚意;支持它的西方国家也必须作出努力。它们必须摆脱它们的无所作为的状态,重新考虑它们对比勒陀利亚政权的无条件支持,认识到在纳米比亚,人民在等待着体面与尊严的和平与正义时代的到来。

56. 伊鲁姆巴先生(乌干达):1981年12月12日,大会纪念了给予殖民地国家和人民独立宣言通过20周年[第93次会议]。在过去20年中,非殖民化过程取得了长足的进步,我们作为一个组织感到自豪的。然而,引人注目的是,成就一览表上没有列入纳米比亚的独立。

57. 因此,大会的议程上还列有纳米比亚问题,令人感到非常羞愧和局促不安。我说这使联合国感到局促不安,因为本世纪的耻辱是殖民主义和种族主义一双孪生问题及伴随它们而来的压迫。这些东西违反我们誓言捍卫的宪章原则。藐视这些原则的最好例子莫过于纳米比亚问题。这使联合国感到局促不安,因为作为国际联盟的继任者,我们负有义不容辞的责任使委任统治下的纳米比亚获得独立,以便它在国际社会尽本分。此外,这是一个令人局促不安的事,因为我们避开对南非采取宪章第七章中设想的措施,徒然希望比勒陀利亚政权会在执行联合国行动计划方面进行合作。与此同时,南非以特有的傲慢态度继续藐视大会和安全理事会的决议,继续它对纳米比亚的非法占领。

58. 我国代表团已仔细研究了秘书长、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况委员会及联合国纳米比亚理事会的报告。我们赞赏他们为执行大会和安全理事会关于这个问题的有关决议所做的努力。我特别想向卢萨卡先生和联合国纳米比亚理事会表示敬意,因为他们坚定不移,毅然通过纳米比亚人民的唯一真正的代表西南非洲人民组织支持纳米比亚人民。援助计划的扩大以及联合国纳米比亚理事会对纳米比亚人民进行政治动员以准备独立的水平,使我们受到鼓舞。

59. 我们曾指望去年12月讨论这个项目。然而,我们被告知,关于这个问题的辩论会败坏日内瓦执行前会谈的气氛,并难以达成谈判解决。尽管我们对南非愿意举行有意义的会谈表示怀疑,我国代表团还是勉强赞同推迟辩论的决定。日内瓦发生的事是人所共知的。正如我们大家猜想比勒陀利亚政权会做的那样,它采取了阻挠策略使谈判失败。曾使用“败坏谈判”的策略作为阻止大会辩论这个项目的手段并因此暴露南非的罪恶政策。在这次辩论开始时,我们又看到一个阻止关于这个问题的辩论或至少转移对我们正在辩论的严重问题的注意力的策略。知道自1974年以来基于特殊理由他们的全权证书一直遭到拒绝,并且意识到所有这些理由继续有效,比勒陀利亚政权的代表在辩论开始时带着破坏辩论的唯一目的,偷偷地溜进大会。大会完全恰当地不让自己落入这种圈套。

60. 我们看到在纳米比亚是一方面信仰种族优越的力量,同另一方面决心要消除种族隔离最后残余的力量之间的对抗:一心想在该领土上维持白人种族主义者的殖民霸权,同决心维护其不可剥夺的自决权的人民之间的对抗。在这个对抗中,我们大家负有义不容辞的责任就我们站在哪一边表态。没有中间道路。不能以反对共产主义为借口来掩护支持压迫。非洲人民以及实际上国际社会的压倒多数成员都表示支持纳米比亚人民及其真正的组织西南非洲人民组织的正义事业。大会已通过许多决议,意味深长地表达了国际社会对此事的关注。

61. 最近,在南非的支持下,西方国家企图破坏国际上在这一点上的一致。某些国家首都含沙射影,把解放运动与恐怖组织等同起来。引用某些领导

人物的话说：他们把一个敌对的超级大国的扩张看作比南非政权——信仰和实行类似于(即使不是更坏的话)纳粹政策的政权——永久存在更大的挑战。

62. 国际社会不顾不同的意识形态和追求世界影响的竞争，一致谴责纳粹主义是可鄙的。全世界团结起来击败了纳粹主义。现在试图给比勒陀利亚现政权打上品行端正标记的那些人，有意或者无意，追溯既往，正在给纳粹分子打上类似的品行端正标记。法西斯主义及伴随它而来的、不论是针对犹太人、阿拉伯人还是针对南部非洲黑人的压迫，同样是令人厌恶的和不能接受的。我国代表团认为，像在1943年那样，国际社会将应付挑战，运用它所掌握的一切手段以消灭这种罪恶。西南非洲人民组织和整个非洲早已接受挑战。我们寻求全世界一切善意的人民在这一努力中的坚定支持。

63. 比勒陀利亚政权在其极力设法阻止纳米比亚非殖民化历史进程中，对纳米比亚奉行双叉尖政策。该政策的一个部分是在纳米比亚国内加强镇压，另一部分是对非洲邻国采取侵略行为。过去几年，政治犯人数已经猛增。旨在恫吓纳米比亚人民不要支持西南非洲人民组织的拷打和屠杀比比皆是。比勒陀利亚政权利用它非法占领的该领土作为基地，继续对安哥拉和西南非洲人民组织在该国的难民营进行袭击。仅仅两周前，南非的谋杀队在完成他们在莫桑比克的毛骨悚然的任务中的又一个任务之后才回到本国。不过，纳米比亚人民坚忍不拔，决心支持西南非洲人民组织，而这种支持是南非的恐怖策略动摇不了的。

64. 南非对纳米比亚的双叉尖政策的又一个方面是它伪装的借口：它希望用和平方法及通过谈判解决争端。但是，自南非的委任统治终止以来，它通过自己的行动表明：它不准备让国际社会在这方面起有意义的作用。相反，这个种族主义政权却显示决心加强它对该领土的控制。南非用尽一切手段保证尽量延长谈判过程。例如，它一方面坚持在该领土上拥有基地，另一方面又反对西南非洲人民组织得到类似的便利。当发现这个障碍可以克服时，它喋喋不休地借口说联合国是“不公平的”。最近的日内瓦会议打算消除这种担心；正如它的结果那样，它只证明我们许多人始终所相信的事情，即南非是异常顽固不化的。

65. 关于这一点，我国代表团想对西南非洲人民组织在日内瓦执行前会议期间和之前始终表现的政治家风度、热爱和平及决心获得和平、灵活性及和解精神，表示极大的赞扬。尽管南非进行无休止的和严重的挑衅，西南非洲人民组织还是表现出这些品质，这就是它在政治上的成熟及对全体纳米比亚人民生命抱着的深切关怀的不可磨灭的证据。

66. 作为维持它对该领土控制的又一个方法，南非收罗了一批恰恰是代表南非政府及南非叫做“内部党派”的傀儡，这帮人现在声称要成立“内部政府”。收罗这些傀儡是蔑视安全理事会第435(1978)号决议。南非肯定没有从津巴布韦得到教训。它没有理解这样的事实：如同在津巴布韦一样，解放的潮流不仅将冲掉种族主义压迫者，而且还将冲掉他们扶植的任何傀儡政权，并将以真正的人民政府取代它。

67. 国际社会久已认识到纳米比亚人民希望把西南非洲人民组织当作在他们争取获得自决的斗争中的唯一真正的组织。所谓的内部党派不过是南非在国际舞台上操纵的虚构而已。南非不能接受西南非洲人民组织的与任何团体自由公平地竞选的建议正说明这些党派是虚设的。我国代表团十分了解南非政权的战略。它决心阻止纳米比亚的真正独立，想利用谈判时期以消灭西南非洲人民组织。我们大家可以想起1978年对卡辛加的进攻以及在成立所谓的部长会议时发生的对安哥拉的袭击。然而，日内瓦会谈失败不久以后，南非又对安哥拉发动袭击。

68. 我们必须自问，南非为什么坚持侮辱国际社会及加强它对纳米比亚的非法占领。那是因为南非知道它得到西方国家的默许，像西方国家的行动所显出的那样，它们不喜欢该领土的真正独立。我们得到充分的证据，证明这些国家以及南非都在该领土上从事采矿及开发铀和其它矿物。它们开发纳米比亚的资源时，知道它们是违反保护纳米比亚自然资源的第1号法令的，而该法令要求立即停止这种开发。我认为宽恕南非对纳米比亚的非法占领是应当受谴责的；但是，实际上和它联合起来并积极参加它的罪恶事业是一种重刑罪。大会应当用最强烈的措词谴责它自己的会员国所干的这种行动。

69. 我国代表团认为，联合国有责任采取行动，制止任何外国开发和损耗纳米比亚的资源。此外，据我国代表团看来，南非拒绝注意本机构的要求和国际法院关于让该领土独立的意见一事，需要联合国方面采取更坚决的行动。所以我们主张：现在是安全理事会根据宪章第七章对这个种族主义政权实施包括石油禁运在内的全面强制性制裁的时候了。有关当事方声名狼藉地提出经济制裁将妨碍和平解决的论据，在我们的心中从未找到庇护所。在南非的鼓动下日内瓦会谈的失败证明了这样的事实，即比勒陀利亚对谈判解决不是真正感兴趣的。此外，津巴布韦的经验清楚地说明：在类似的情况下，全面制裁可以作为谈判过程的良好催化剂。

70. 在寻求纳米比亚问题最后解决时，我国代表团希望说明：我们认为纳米比亚沿海的沃尔维斯湾、彭吉恩岛及一切其它岛屿是纳米比亚的组成部分。所以，我们将决不接受南非通过并吞方法或其它方法使该领土巴尔干化的任何步骤。我们呼吁本组织全体会员国及时地阻止南非明白表示的想保留对提及的地区中的一个或另一个的霸权的欲望。

71. 我们想重申我们对西南非洲人民组织和斗争中的纳米比亚人民的坚定不移的支持。像大多数其它非洲国家一样，我国一贯赞成这样的主张：倘若南部非洲的压迫者表示确实有意和平解决问题的话，那么和平解决的大门决不应关闭。

72. 正如最近当秘书长提出关于这个问题的报告时我们在安全理事会所说的那样，非洲国家首脑在一个叫做卢萨卡宣言^⑤的文件中详细说明了他们对解放南部非洲的承诺。此项文件已由喀麦隆联合共和国阿希乔总统提交大会。^⑥非洲国家首脑明确声明：他们宁愿通过谈判而不通过武装斗争解放非洲，但是，当一切和平途径封闭时，他们别无他择只好进行武装斗争。安哥拉、莫桑比克、几内亚比绍和津巴布韦的事件表明，非洲准备应付武装斗争的挑战以及谈判解决的挑战。它们准备应付纳米比亚问题上的类似挑战。但是，倘若和平途径继续被南非的顽抗态度所封闭的

^⑤见《大会正式记录，第二十四届会议，附件》，议程项目106，文件A/7754。

^⑥同上，《全体会议》，第1780次会议，第3段。

话，人们将不会发现我们的支持不足或者缺少对军事解决作出贡献的手段。我们确信，不管什么手段，自由正义的事业将战胜压迫和剥削的力量。我们估计，胜利为期不远了。

73. 西亚杰先生(阿拉伯叙利亚共和国)：自本组织创始以来，纳米比亚问题就经常列在大会的议程上。若干年来，联合国连续通过了要求纳米比亚独立的决议。1967年，根据联合国决议，设立联合国纳米比亚理事会，作为在该领土获得独立前有权管理纳米比亚事务的唯一当局。这些决议还确认：西南非洲人民组织是纳米比亚的唯一合法代表，纳米比亚问题的任何内部解决必须在西南非洲人民组织的参加及联合国的监督下达成。

74. 我国的立场是明确的；我们已多次向大会陈述过。在这里我们想表示我们完全支持非洲统一组织及1979年9月在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议通过的决议^⑦，以及在新德里举行的不结盟国家外长会议的宣言中有关纳米比亚的段落。

75. 我国代表团想利用这个机会证实它在下面各点上的立场。第一，纳米比亚被南非占领着，纳米比亚人民有资格行使其自决权，任何外国不得干涉。第二，南非在纳米比亚的行政机构是非法机构，是无视联合国决议和国际社会意志的。第三，任何单方面的内部行动，例如举行选举或公民投票或设立伪地方议会，都是无效的。我国代表团坚决谴责南非玩弄的试图使某些傀儡代理人合法化、或试图成立国民议会、内阁或所谓的西南非洲军队等一切花招。第四，联合国对纳米比亚的监督应继续直到达成最后解决，即结束南非对纳米比亚的非法占领以及南非撤出其武装部队。第五，联合国有责任终止南非对国际社会意志的蔑视。联合国必须立即采取措施，以便纳米比亚人民能够行使他们的不可剥夺的自决和独立权利。

76. 上月在新德里举行的不结盟国家部长会议谴责南非种族主义政权坚持拒绝从纳米比亚撤退，并应对旨在执行联合国纳米比亚独立计划的日内瓦会议的失败负完全责任。部长们宣布种族主义政权的拒绝行为给和平形成威胁，他们要比勒陀利亚政权对执行

^⑦见A/34/542。

前会议的失败负完全责任，根据安全理事会第435(1978)号决议，这个会议的目的是决定停火日期及派遣联合国过渡时期小组的日期。

77. 日内瓦会议暴露了南非的欺骗性的、虚伪性的态度及其不愿为纳米比亚人民获得独立进行合作。该政权勾结西欧某些国家以便保护它们的经济利益、特别是西方对轴的投资。南非种族主义政权必须对威胁国际和平与安全的这一形势承担全部责任。该政权剥夺纳米比亚人民的最基本的人权——他们的不可剥夺的自决、自由和独立的权利。在这样做的时候，它诉诸于镇压和压迫，以便阻挠纳米比亚人民的愿望，此外还对邻国进行侵略及拒绝遵守大会及安全理事会的决议和决定。

78. 在他们的唯一真正的代表西南非洲人民组织的领导下，纳米比亚人民正在进行合法的斗争，在这一斗争中，他们有权诉诸一切可能的手段以反对南非对他们的国家包括沃尔维斯湾的占领。我国代表团想表示如下的信念：有必要向西南非洲人民组织提供一切可能的物质、军事、政治、外交和道义的支持，以便它可以加强纳米比亚人民进行他们国家的民族的、政治的和社会的解放战争。

79. 联合国必须设法释放根据所谓的内部安全法律所拘留的一切纳米比亚政治犯。让因政治理由而流亡的一切纳米比亚人在不担心拘留、监禁、迫害或杀害的情况下能够返回自己的家园，这也是必要的。

80. 两个种族主义政权——被占领的巴勒斯坦的政权和南非政权——的合作使南非得以发展核武器。这威胁着中东与非洲大陆的和平及安全。外国在南非的投资是造成加速掠夺纳米比亚的自然资源的原因。因此，我国代表团认为现在有必要召开安全理事会会议，审议当前纳米比亚的局势并根据宪章第七章采取制裁南非的适当措施。

81. 既然达成和平解决纳米比亚问题的一切尝试失败了，我们认为，没有这种制裁就不可能执行联合国纳米比亚理事会的决议和建议。

82. 最后，我国代表团愿向支持自由、独立、统一的纳米比亚的前线国家致敬。我们还想对它们向纳

米比亚人民及其民族解放运动西南非洲人民组织，提供一切道义和物质的援助表示感谢。

83. 我们想要求秘书处加倍努力，通过各种新闻媒介动员国际舆论反对南非奉行的对纳米比亚政策。

84. 高西先生(马耳他)：今天纳米比亚的形势是非洲和联合国面临的最迫切的问题：殖民主义残余，人权被剥夺，合法性受蔑视及和平受威胁。让我们不要忘记，一刻也不要忘记：毫无代表性的南非当局在南非国内以及在纳米比亚奉行的弊端百出的政策是整个国际社会连绵不断的苦难根源。对照纳米比亚进行着的武装斗争中出现的不祥信号，南非的顽固不化和向后看的政策越发令人不能容忍。早已有数以千计的人丧生，死伤人数不断增加。这一切都是南非在纳米比亚的非法存在和镇压政策引起的。

85. 自15年前独立以来，马耳他慎重地避免与南非建立正式的接触或关系。马耳他一贯在向我们开放的不论什么讲坛上坚决谴责有害的种族隔离政策。它帮助学生努力把他们的教育用于为他们的祖国造福。马耳他的财力有限，但是提供了慷慨与充分的捐助。

86. 不论在大会或安全理事会，国际上对纳米比亚前途的一致意见是明确的，并得到国际法院裁决的支持。然而，南非对必不可免的凶事预兆视而不见，它最近还给纳米比亚的事态罩上一层更加苦难和失望的阴影。这是巨大的失败，然而，这个失败不要使我们看不见我们的最终目标以及实现这个目标的最好方法。暴力可以避免，而且应该避免。在大会这里，我们的集体责任是保证纳米比亚问题体面地和用和平过渡办法解决，而不是诉诸武力。为了达到这一点，团结、决心和现实主义在我们的继续努力中是必要的。

87. 安全理事会第435(1978)号决议中的解决计划依然是前进的唯一合理基础。南非肯定有非常富裕的时间认识它的政策的愚蠢，但是它最近在日内瓦的顽固不化态度，现在使人对它作为谈判伙伴是否可靠产生惊人怀疑。

88. 比勒陀利亚的消极态度，与联合国、秘书长、西南非洲人民组织、联合国纳米比亚专员、联合国纳米比亚理事会及有关国家在寻求纳米比亚问题和平解决方面的灵活的和认真的态度，形成显著的对比。

照。后者经常作出巨大努力以表明和强调他们的诚意。我国代表团同意应该给予他们高度颂扬，这一点前面的发言者已经特别提到。

89. 尽管有理由表示怀疑，人们仍然希望，1月在日内瓦举行的执行前会议大大有助于消除妨碍纳米比亚独立的最后障碍，并且可以通过会议桌及国际监督的选举程序而不是战场达到解决。各方聚集一堂的事实及广泛交换意见，乃是本来可以据以巩固实实在在进步的积极因素。相反，我们目击南非赤裸裸地试图拖延时间，单方面拒绝一切前进的机会，这是倒退的办法，有理由引起关注和谴责。从那时起南非加强了骇人听闻的镇压。说来悲惨，进一步流血的幽灵又一次在纳米比亚舞台上隐隐出现。不稳定将占优势，该地区和国际社会都必然会因此受害。

90. 很可能，南非将发现不回到关于纳米比亚问题的谈判桌是适宜的。因此可见，整个国际社会现在应对该政权施加协同的经济、外交和政治压力。经过这么多挫折产生的联合国纳米比亚理事会报告中的建议，在我们看起来提供了进一步行动的广泛合理的纲领。作为第一步，安全理事会可以发出清楚的信号，明确表示：倘若南非继续蔑视安理会的话，就必须对它实行经济制裁。所以这样做，是因为比勒陀利亚政权现在似乎听不进已经到了饱和点的规劝，而且显出使努力成果递减的趋势。

91. 因此，制裁现在已经成为国际上一种必然的关心表示，国际上关心南非政权在纳米比亚的令人不能容忍的行为及他们的谈判策略的必然后果。当其它手段显然失败时，从逻辑上说，根据安全理事会的授权和联合国宪章的规定，应采取制裁。这种制裁必须经过仔细计划和协调。对这些计划应立即加以研究，以便一旦付诸实行，即可逐渐发生效力。过去的经验应使人明白什么是最迅速和最有效的适用手段。某些有影响的国家的贡献对这个程序是至关重要的，因此我们相信，在这个紧急的时刻，它们的贡献不可缺少。眼下不采取联合的、坚决的行动，只会给予南非进一步采取顽固立场的机会。

92. 实在令人惋惜的是：事到如今，苦熬苦等了这么长的时间，纳米比亚人民却再次被他们的任性

压迫者随便剥夺了独立。然而，正如我以前所说的，不应让失败破坏我们公平对待纳米比亚人民事业的集体决心，也不应让失败分散我们在这方面所负的确切责任。南非对纳米比亚的非法占领必须终止，全体纳米比亚人的合法愿望必须实现。

93. 非洲国家的强烈感情，特别是纳米比亚人民的长期苦难，要求得到补救。这种感情和苦难应得到有效的反应。

94. 因此，马耳他不再宽恕联合国在进程中的这个关键阶段的消极的或无足轻重的行动。这种行动只会给纳米比亚人民在他们的长期和合法的要求自决、领土完整和独立中已经受到的许多苦难再增添一个苦难。所有国家应共同努力促成必要的和平过渡。倘若要避免悲剧，就必须重新燃起行将消失的一线希望。津巴布韦的榜样一定仍是我们的启示和我们的目标。这个目标是我们的集体手段能够实现的，而且它是我们的明确责任，我们谁也不能逃避。

95. **阿卜杜拉先生(苏丹)**：自从大会第一届会议以来，换句话说30多年来，纳米比亚问题一直列在它的议程上，这一事实说明两件重要的事：第一，联合国意识到，非殖民化，特别是协助纳米比亚人民行使其自决、自由和独立的权利，乃是本组织的责任；第二，意识到：联合国未能履行这个责任是一个消极的方面，本组织根据宪章规定的承诺必须尽一切可能予以纠正。

96. 由于日内瓦会议失败，大会第三十五届会议是在纳米比亚问题进入重要的、决定性的阶段时复会的。这次失败是因为南非拒绝遵守它对执行关于纳米比亚获得真正独立的安全理事会第385(1976)号决议的一切承诺和义务。

97. 据新闻通讯社的最近报道，比勒陀利亚当局目前正试图实行所谓的内部解决方案，非洲正指望联合国重新审议这个问题并调整它对付南非种族主义政权的方法，从而不辜负非洲和国际社会对本组织的信任，因为根据宪章和大会第1514(XV)号决议的条款，恰恰是联合国应当帮助被压迫的人民行使他们的自决、自由、独立和人的尊严的权利。

98. 非洲一直期望这种事态发展，并且不是无

缘无故的，因为非洲一贯防备比勒陀利亚种族主义政权的不负责任行为——它对待国际社会的不道德的态度和行为。在安全理事会和平解决纳米比亚问题计划的所有各阶段，这一点我们都是清楚的。

99. 尽管西南非洲人民组织和非洲同意西方五国的倡议及该倡议产生的计划，非洲始终表示忧虑，对该计划的某些缺点和模棱两可之处发出警告。

100. 既然我们正试图决定我们解决纳米比亚问题的下一步骤，我必须回忆苏丹荣幸地主持非洲统一组织国家和政府首脑会议时代表非洲说的话，以及我们为了消除成为该计划特征的模棱两可而提出的建议和评论。这些建议和评论包含在苏丹副总统兼外交部长 1978 年 9 月 30 日在安全理事会发表的最重要的讲话中。^①

101. 我们的代表团今天想回忆这些重要事实，这样做是为了强调三件重要的事。第一，我们想确认西南非洲人民组织和非洲在对西方五国关于和平解决纳米比亚问题的倡议方面所表现的建设性合作精神。第二，苏丹在安全理事会的发言，对南非的行为及它所玩弄的花招，表示了非洲的疑惑和警惕的感情。由于这一点，我们要求获得某些保证和具体措施，以便消除安全理事会批准的解决计划中的任何缺点和模棱两可。第三，我们想强调，根据最近的事态发展，特别是日内瓦会议，有必要参加目前关于纳米比亚问题的讨论，以及对局势进行评价，以便我们对此采取果断立场。

102. 在纳米比亚斗争的这一关键阶段，我们不得不表明我国对日内瓦会议失败的立场，特别是因为新闻报道表明，南非政权仍在通过所谓的“内部解决”在纳米比亚领土上玩弄花招。因此，我们想再确认纳米比亚人民在他们的唯一合法代表西南非洲人民组织的领导下，在统一的纳米比亚行使自决、自由和独立的权利。

103. 没有西南非洲人民组织的参加，便不可能获致公平的解决。根据大会确认纳米比亚人民武装斗争的合法性的决议，国际社会必须在各领域加强它对西南非洲人民组织的支持和援助。大会应再确认它的

^①见《安全理事会正式记录 第三十三年》，第 2088 次会议。

承诺，特别是保护纳米比亚自然资源的第 1 号法令中的承诺，以及再确认纳米比亚人民对这些资源的所有权。大会也必须批准联合国纳米比亚理事会的建议，倾听关于铀的听证会〔A/35/24，第三卷〕，该会揭露了这方面的严重违反。

104. 我们想对联合国纳米比亚理事会所尽的巨大努力及所从事的许多活动，向它表示敬意。我们赞扬联合国纳米比亚理事会中的非洲成员国在该理事会中所起的作用，并表示我们支持阿尔及尔纳米比亚宣言和行动纲领及为了解决纳米比亚问题而通过的一切建议。

105. 苏丹愿重申：在这个关键时刻，在不论是大会还是安全理事会的联合国范围内，非洲参加纳米比亚问题的讨论以及将要进行的一切磋商，应是广泛的和实实在在的。此外，苏丹代表团认为，既然在日内瓦会谈之后我们知道南非种族主义政权的真实意图，大会就有重大的任务要完成。

106. 我们请求安全理事会根据宪章第七章的条款，尽可能对比勒陀利亚政权施加压力，包括制裁在内，并把它孤立起来以便使之遵守它的国际承诺。根据我们 30 多年的经验，有必要肯定安全理事会作出这种决定的重要性，在这 30 多年中，南非政权继续拖延，企图赢得更多的时间，以便能够加紧它对纳米比亚的控制，成立傀儡政权，逃避国际对它实施的制裁。

107. 南非正试图达到双重目标：它想压迫纳米比亚人民和损害他们的人的尊严。

108. 非洲已经继续支持西方五国的倡议，今天想重申：它不会让纳米比亚的局势听其自然发展下去，因为我们不能让整个人民听任命运摆布，我们不能同意局势依然如故。

109. 卡利纳先生(捷克斯洛伐克)：由于多年在包括安全理事会在内的各联合国机构中的讨论，考虑到纳米比亚人民的真正愿望及合法权利，已拟订了解决纳米比亚问题的基本原则。尽管如此，比勒陀利亚的领导人强烈拒绝了联合国的一切决定，粗暴践踏了一切国际法准则。不仅如此，而且在最近几年，特别是自从葡萄牙殖民帝国瓦解和津巴布韦人民胜利以

来，对纳米比亚的军事占领已剧烈加强。有7万多南非军队和警察一直对纳米比亚人民进行明目张胆的战争。这个长期受苦受难的国家，每10个人，其中包括儿童、妇女和老人，就有一名武装到牙齿的南非“治安员”。这种镇压性的军事力量的集中是举世无双的。

110. 纳米比亚爱国者在纳米比亚人民的唯一合法的、真正的代表西南非洲人民组织的指导下，一直在极端困难的条件下进行正义的斗争。他们面对南非种族主义者的高度有组织的军事和政治机器，后者得到世界帝国主义和国际反动派的全面支持。

111. 捷克斯洛伐克社会主义共和国政府的外交政策是争取全世界的正义、进步及和平。因此，我们支持纳米比亚人民在维护其统一和领土完整的基础上获得独立的合法要求。我们深信：争取自由、荣誉、常识及反对不合法和奴役的斗争的强大阵线，必定能够在这个国家的土地上消灭殖民主义在非洲大陆的最后堡垒。

112. 为了解决纳米比亚问题，无论是全世界进步力量的坚持不懈的努力，还是联合国各机构的努力，迄今都没有导致这个紧要问题的解决。什么是迄今已经演出了几十年的现代纳米比亚历史悲剧的原因？为什么种族主义者不受惩罚地继续他们的血腥行动？人人应当明白，这个问题的症结不是在于比勒陀利亚有无限权力，而是在于帝国主义国家、首先是北约组织的主要国家的政策，它们口头上批评南非，然而实际上支持这个种族主义政权并与之密切合作。对于帝国主义国家来说，南非在政治、军事和经济领域中仍旧是个有价值的盟国；它继续作为它们反对非洲独立国家的新殖民主义勾当及西方垄断资本追求私利试图控制的基地，根据联合国的数据，西方垄断资本通过特许获得对纳米比亚三分之一以上领土的控制。

113. 由于这一点，军事和工业的垄断资本能够获得有价值的原料。特别是，联合国关于纳米比亚铀的听证会及为听证会提供的文件，十分清楚地和直率地表明：北约组织的主要国家继续有远比谴责比勒陀利亚多得多的理由加强它们与它的关系，这些国家的垄断资本对维持它们在纳米比亚的阵地感兴趣，完全像比勒陀利亚对维持那里的现状感兴趣一样。恰恰是

帝国主义国家的全面支持，构成南非继续统治纳米比亚的主要原因；正是由于这个可靠的手段，纳米比亚人民的权利继续被篡夺，他们的财富继续被掠夺。

114. 今天，尤其是在纳米比亚问题日内瓦会议彻底失败之后，十分显然，比勒陀利亚从来没有认真打算给予纳米比亚真正独立。

115. 那次会议失败的原因是南非所采取的态度——藐视联合国决议和国际社会意志的态度。从一开始，比勒陀利亚种族主义政权就尽力破坏谈判及坚持它自己的解决办法——建立在所谓的内部解决基础上的解决办法。比勒陀利亚蓄意阻挠联合国谈判，以便进行表面上的变革及通过殖民傀儡政权维持它的经济、政治、军事和战略的地位。在西方国家的支持下，比勒陀利亚政权仍然继续它的拖延策略，试图保证用新殖民主义的办法解决纳米比亚问题。更重要的是，我们大家都是南非继续对非洲独立国家进行侵略勾当的目击者。

116. 任何人的忍耐都是有限度的。

117. 捷克斯洛伐克社会主义共和国一贯毫无顾虑地说出自己的意见，支持从政治上和平解决这个问题，然而这种解决办法的先决条件是立即保证纳米比亚人民享有以维持包括沃尔维斯湾在内的该国的统一和领土完整为基础的自决和独立的不可剥夺的权利；南非的军队和行政机关立即全部撤走；把权力移交给在已被联合国和非洲统一组织正确承认为纳米比亚人民的唯一合法的和真正的代表西南非洲人民组织的指导下的纳米比亚人民。

118. 捷克斯洛伐克代表团深信：联合国现在面临的关于纳米比亚问题的任务，只有在安全理事会采取会迫使南非遵守联合国的有关决定的有效措施的时候，以及只有在给予纳米比亚人民独立的时候，才能适当地完成。我们认为，这些措施之一，是通过根据宪章第七章对这个种族主义政权采取全面的强制性制裁的途径，对它实行彻底的国际孤立和抵制。

119. 捷克斯洛伐克社会主义共和国将继续果断地促进遵守关于纳米比亚问题的联合国决议。关于这一点，我们高度称赞联合国纳米比亚理事会的活动及其为达到纳米比亚问题公平解决所作的坚持不懈的努力。

力。捷克斯洛伐克代表团同样支持安全理事会和其它联合国机构采取像联合国纳米比亚理事会草拟的决议草案中概述的进一步行动的正当方针。我国欢迎最近在阿鲁沙举行的非洲解放运动协调委员会会议上做出的决定。独立非洲采取的立场将在重大程度上决定国际上对纳米比亚人民的支持将增加多少以及这种支持的有效程度如何。非洲的正当要求还得到在新德里举行的不结盟国家外长会议的支持。

120. 我愿强调：决心要摆脱可恨的殖民附属地位的枷锁、摆脱跨国垄断资本的控制及终止种族主义的压迫的纳米比亚人民，得到捷克斯洛伐克人民的完全支持。在西南非洲人民组织代表努乔马先生于1977年12月访问捷克斯洛伐克时，捷克斯洛伐克共产党中央委员会总书记兼捷克斯洛伐克社会主义共和国总统古斯塔夫·胡萨克再次重申了这一点。

121. 捷克斯洛伐克的原则立场在莫桑比克人民共和国外交部长希萨诺先生于今年2月初对捷克斯洛伐克进行正式访问时，再次得到重申。在捷克斯洛伐克-莫桑比克联合公报中，双方“坚决谴责南非的顽固不化态度，这种态度是纳米比亚问题日内瓦会议失败的原因，再次重申他们在政治上、物质上和外交上对西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的支持，并且毫无顾虑地说出自己的意见，支持立即执行关于纳米比亚问题的联合国决议。”

122. **主席**：联合王国代表想以西方五国的名义发言，现在我请他讲话。

123. **安东尼·帕森斯爵士**(联合王国)：今天发表这一讲话时，加拿大、法国、德意志联邦共和国、联合王国及美国等五国政府想重申，我们在寻求和平协商解决纳米比亚问题的办法时对某些基本原则的不变承诺。

124. 我们的目标仍然是使纳米比亚问题获得和平的、国际承认的解决。我们敦促对获得公平解决感兴趣的一切国家寻找积极的方法。

125. 我们认为，只有通过谈判，纳米比亚才能作为真正的独立主权国家开始它的生活。纳米比亚人民享有通过自由公平选举选择他们自己的政府的权利。

126. 我们坚决拒绝无论哪个方面的暴力。暴力只能给纳米比亚人民和这个地区带来不可估量的苦难。采取强烈军事措施的后果不仅这一代人会受到影响，而且今后世世代代也会受到影响。

127. 不能靠采取使南非进一步陷于孤立的措施来推进纳米比亚的独立事业。

128. 尽管秘书长和他的工作人员作出不倦的努力，日内瓦执行前会议并没有达到它确定执行安全理事会第435(1978)号决议日期的预期目的。正像秘书长1981年1月19日在他的报告[S/14333]®中指出的那样，现在需要成熟的反省和重新考虑。我们几国政府目前正在这样做，尤其美国政府正在对它的政策进行通盘审查。所以在目前阶段我们不准准备保证我们的政府将来采取特定的行动方针。然而，从我们今天陈述的原则可以清楚地看出：这次辩论过程中或摆在我们面前的决议草案中提出的措施，几乎没有什么措施看来是合适的。

129. **德菲格雷多先生**(安哥拉)：西南非洲人民组织不久将纪念它自己创立21周年。那个时节还将庆祝21年来的时期，在这个时期，西南非洲人民组织的革命战士一直领导纳米比亚人民进行反对南非帝国主义、扩张主义和种族主义少数人政权及其在纳米比亚的殖民机构的解放斗争。这些战士——不论在监狱中，在丛林中，在非洲其它地方，还是在非洲大陆以外——都一直进行斗争，领导他们的人民走向自决和独立。

130. 在战斗的同时也在尝试进行谈判，其目的在于说服南非种族主义政权结束它对纳米比亚的非法占领。每年不同讲坛，包括大会和安全理事会，都通过决议谴责南非种族隔离政权的种族主义行径。曾要求对南非实行制裁，但是现在在实施中的一个有限的制裁——对比勒陀利亚的武器禁运——尚未普遍执行，结果这个种族隔离政权继续维持它对纳米比亚和纳米比亚真正独立的要求的殖民、帝国主义和军国主义的政策。

131. 几年前，当时身为安全理事会理事国的西方五国倡议谈判，终于使安全理事会通过联合国纳米比亚独立计划。每一阶段，南非都表明它不想让纳米

比亚人民获得真正的自决。这个种族主义政权使用一切手段破坏秘书长计划的执行，从保持沉默和阻碍议事，到对前线国家进行武装袭击和侵略、在前线国家领土上大规模屠杀手无寸铁的平民男女和儿童、像在温得和克扶植傀儡政权并把这个笑剧作为自决来上演等政治花招。

副主席苏隆先生代行主席职务。

132. 下面的引语以简短的形式使人们对纳米比亚问题会谈的过程、特别是1980年和1981年举行的会谈的过程有很好的了解：“联合国纳米比亚计划出现希望”；“纳米比亚黑人统治的前途显得暗淡”；“纳米比亚的前景：三心两意的比勒陀利亚”；“纳米比亚问题会谈失败，因为南非说决定选举为时过早”；“如何输去纳米比亚一着”；最后，“南非在纳米比亚问题上的拖延激起联合国愤怒”。这些引语使人们对南非对待协商纳米比亚独立的整个过程的态度有了充分的了解。

133. 我甚至无法数清安哥拉的人民和领土受到的这个种族主义的种族隔离政权的军队的直接袭击。安全理事会是我国政府屡次试图提出控诉和获得补救的场所，补救的要求完全无用。由于种族主义军队的经常袭击、武装侵略行为、侵犯和其它冒险主义的军事行动，我们这个青年的国家自从1975年11月宣告独立以来就面临极端的困难。我们随时直接在会议上或通过秘书长和安全理事会主席的办公室向安理会报告这些袭击情况。

134. 安哥拉人民和政府通过他们的武装力量安哥拉人民解放武装部队，尽他们的最大力量捍卫了他们的国家。国际社会也知道我们的已故领袖阿戈什蒂纽·内图总统在打破比勒陀利亚的顽固不化态度导致西方五国倡议的会谈失败的僵局方面，所起的建设性作用，我们现在的领袖若泽·爱德华多·多斯桑托斯总统继续起这种作用。在种族主义部队对安哥拉人民和领土进行的整个袭击、空中侵犯、地面侵犯及其它军事行动期间，我们方面继续提供合作。

135. 南部非洲极端需要和平，但它不能是被胁迫强加的、通过背信弃义获得的、用虚伪诺言收买的及靠首先造成紧张局势的种族主义、帝国主义和扩张主义的相同结构维持的假和平。南部非洲需要的和平

必须是真正的、建立在体面和尊严、多数人统治、尊重人民及他们的不可剥夺的独立权利的基础上的和平，这些话种族主义者并不懂得，这些概念种族隔离政权也不承认。

136. 南部非洲的局势濒于灾难，非洲处于斗争的气氛之中。我们参加了谈判，而我们看到的却是谈判失败，因为南非上层人物反对正义原则。我们要求把制裁作为强行结束比勒陀利亚种族主义政权对纳米比亚的非法占领的一种方法，而我们看到的却是甚至有限的武器禁运也失败了，因为西方的主要武器生产者与南非合作。我们等待了，而我们看到的却是我们忍耐所得到的报酬是武装直升飞机发射的阵阵子弹和炸弹。我们抱着希望，而我们看到的却是我们的梦想破灭了，因为全部难民营的男女和儿童在我们的土地上遭到屠杀。我们向安全理事会发出了呼吁，而我们看到的却是我们的要求所得到的回答是种族主义军队被派进安哥拉、赞比亚和莫桑比克。我们要求赔偿，而我们看到的却是我们的需要变成联合国文件而束之高阁。

137. 当今在非洲，进行着许多战争：对贫穷的战争，对饥饿的战争，对饥荒的战争，对旱灾的战争，以及对阻碍独立的殖民结构残余的战争。可是，当今我们的主要战争是对种族主义和帝国主义的战争。倘若没有这场主要战争，就不能进行其它的战争，不能获得胜利。现在南部非洲的主要战争是反对比勒陀利亚祀奉的和在纳米比亚表现出来的种族主义和帝国主义的结构。

138. 全非洲要求让纳米比亚人民行使不可剥夺的自决和独立权利。由于我们对海外殖民主义具有共同的经历，我们战斗太艰苦，我们担心过多，以致不能不像为我们自己那样也为纳米比亚人民争取享有决定他们作为一个国家的政治、经济和社会生活的条件的自由。

139. 我们要求对比勒陀利亚种族主义少数人政权实行制裁，迫使它撤出纳米比亚。我们要求有效地实行这种制裁，以便那种让比勒陀利亚的伙伴在索尔兹伯里长期存在下去的故伎在非洲不会重演。虽然最终是爱国阵线的解放斗争导致津巴布韦独立，虽然西南

非洲人民组织及其武装部队纳米比亚人民解放军同整个南非种族主义军事结构及其在纳米比亚的代理人进行了较量，但对南非有效实行制裁仍然是国际社会对纳米比亚人民独立斗争的帮助。

140. 我们靠我们的勇敢行动使我们在世界上具有重要地位。我们靠履行我们的历史责任来写我们的历史。我们应依靠我们实得的成就，而不是依靠我们使用的口号。我们可以选择我们未来的职业，是成为一个建筑师还是考古学家。我们将为未来进行建设，还是挖掘过去的废墟？

141. 反对制裁的人为南非和他们国家的既得利益服务。他们建议小心和谈判。我们懂得人命的价值，因为我们已经死了许许多多的人。我们了解谈判的价值，因为我们是谈判的当事方。但小心和谈判可能是高明的疗法，然而如果病人死了，那么它们还有什么用处呢？殖民主义存在60年是够长久的。纳米比亚要独立，纳米比亚人民现在1981年要独立。如果大会不一致支持这个要求，那么这将对它所拥护的及它为之而被创立的那种原则的背叛。

142. 我们不是对犯罪者和改过自新者讲道理。我们是试图对那些伸出援助之手，不管他们可能怀着什么目的，他们仍然帮助种族主义在非洲生存下去，帮助军事冒险主义在南部非洲滋生，帮助遭到联合国宪章谴责的那些结构存在下去。除非比勒陀利亚种族主义政权接受国际社会的决定，撤出纳米比亚，允许执行秘书长的计划，否则它将自掘坟墓。

143. 我们当中有人支持西南非洲人民组织和纳米比亚人民是出于自愿和对我们自己革命的原则的忠诚。如果我们当中有一人被监禁的话，那么我们当中无论谁都不会自由的。种族隔离人类为假事业——少数人种族主义特权和政策在经受不住它们的大陆生存下去——作出牺牲的好例证。

144. 西方五国绝对有必要立即对比勒陀利亚种族主义政权施加一切压力。它们必须加倍努力迫使南非种族主义政权与秘书长的计划合作，否则就为时太晚了。

145. 不管是用外交方法还是用政治方法，也不管是不是在谈判桌上，纳米比亚人民和西南非洲人民

组织将赢得他们的独立。他们在他们正义的解放斗争中得到安哥拉政府和人民的坚持不懈的支持。谁也不要战场，但倘若这是剩下的唯一选择，那么纳米比亚人民将不会退缩，而给予他们支持的人也将不会退缩。

146. 在纳米比亚完全解放和独立以前，战斗将继续下去。

147. **主席：**按照1974年11月22日大会第3237 (XXIX)号决议，现在我请巴勒斯坦解放组织观察员发言。

148. **特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)：**纳米比亚人民和巴勒斯坦人民之间有这样多的共同点，以致两国人民觉得他们是孪生儿

149. 从地理上说，我们一个是位于非洲的西南顶端的纳米比亚，一个是位于同一大陆的东北顶端以北的巴勒斯坦。我们的处境——共同的处境——是联合国自从成立以来历史的一个主要部分。二者都是不复存在的国际联盟的遗产。二者都是“背弃托管”——背弃国际联盟为了规定使我们人民准备独立而交给西方国家的委任统治——的牺牲品。

150. 然而，把我们真正更加紧密联系起来的是巴勒斯坦人民和纳米比亚人民决心用一切手段进行斗争，并继续和加强我们的斗争，直到我们达到并可自由行使我们两国人民的不可剥夺的权利：即我们在各自国家巴勒斯坦和纳米比亚享有自决、民族独立和主权的权利。不管西方国家抱何态度，我们的人民获得了长足的进展，如同我们不管在非洲统一组织中还是在非结盟运动中所得到的国际支持所表明的那样。仅仅上个月，在新德里，两个事业——巴勒斯坦人民的事业和纳米比亚人民的事业——获得了伟大的胜利，对我们斗争的声援进一步加强了。在联合国，我们的人民得到承认，巴勒斯坦解放组织和西南非洲人民组织在本会议厅就座，虽然是以观察员的资格，这决不是偶然的；然而更加重要的是，我们是作为我们各自人民的代表坐在这里。

151. 我们有相同的处境，我们有相同的目的，实际上，双方问题的解决办法也是相同的。进行非法占领的国家比勒陀利亚和特拉维夫的种族主义政权，必须无条件撤退，我们两国人民必须得以行使他们的独

立和主权。正像大会在其关于巴勒斯坦问题的第 35/169A 号决议中所决定的那样，“撤出后的领土，连同丝毫无损的一切财产和服务事业应由联合国联接管，然后在阿拉伯国家联盟的合作下，联合国将这些撤出的地区转交代表巴勒斯坦人民的巴勒斯坦解放组织。”

152. 像巴勒斯坦的情况那样，也必须决定：在比勒陀利亚种族主义政权的非法占领军无条件撤退之后，联合国纳米比亚理事会应把纳米比亚领土的管理转交给纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织。我们认为，该理事会必须立即继续执行权力移交的程序，首先准备足够的干部并为一切领域特别是社会和经济领域的撤退后时期制订计划。我们深信：联合国纳米比亚理事会在卢萨卡先生的非常干练和真诚的管理下，将承担这项工作。在西南非洲人民组织的专门干部的帮助下，甚至通过联合国纳米比亚理事会，制订纳米比亚最近将来的经济计划。

153. 根据宪章的条款，特别是第四十一和四十二条，摆在大会和安全理事会面前的这项任务仍然是首要的。比勒陀利亚种族主义政权的顽固不化及其政策和做法，以及它继续对前线国家的侵略行为，对国际和平与安全构成了威胁。倘若情况不是这样，那么如何解释安全理事会和大会的许多会议和紧急会议呢？比勒陀利亚种族主义者藐视宪章的每一条，违反宪章的所有神圣原则。他们从不“接受和执行”关于纳米比亚问题和纳米比亚人民前途的“安理会决议”。世界人权宣言的原则遭到践踏和蔑视。诚然，当大会决定拒绝南非种族主义政权的代表团的全权证书时，它是绝对正确的。联合国不打算让希特勒之流的学说永远存在，它要消除黑暗时代的痕迹。联合国已重申其决心，完全消灭一切形式的种族主义——从种族隔离到犹太复国主义。像宪章所说的那样，本组织代表了人民的意志和决心。它写道：“我联合国人民”，的确，胜利必然属于人民——纳米比亚人民、巴勒斯坦人民及全体人民。

154. 使巴勒斯坦人民和纳米比亚人民团结起来的是下述事实：我们两国同受一个轴心——和40年前的那个轴心并非不同——的阴谋之害。

155. 具有讽刺意味的是，在希特勒的纳粹主义

失败35年之后，我们仍然目睹着新法西斯主义以种族隔离和犹太复国主义的形式存在和发展。它们在它们的意识形态中非常有力地联系起来。简单地说，欧裔南非人的看法可以概括如下：“马伦和国民党人把犹太人对阿拉伯人的胜利看作是白人对非白人的胜利。”我用不着对下面的惊人事件作细详说明。

156. 几年前，巴尔塔萨尔·约翰·沃斯特访问了耶路撒冷，并向为纳粹大屠杀的牺牲者建造的亚德·沃希姆纪念碑献了花圈。连《耶路撒冷邮报》也感到不得不坚决声明，“犹太人不该和一位前纳粹同情者交往。”人所共知的事实是：就是这位巴尔塔萨尔·约翰·沃斯特，亲纳粹的南非民族主义运动的一位前“将军”，曾因反对同盟国对纳粹德国的战争努力而被拘留20个月。不错，《耶路撒冷邮报》说得对：“犹太人不该和一位前纳粹同情者交往”，然而《耶路撒冷邮报》确实把问题弄乱了：沃斯特和他的犹太复国主义的主人之间，关系超出了大屠杀的牺牲者。两个政权之间的意识形态联系实际上是企图使包括纳粹党徒的学说在内的种族主义者的学说永久存在。任何人用不着列举被邀请向为纳粹大屠杀的牺牲者建造的亚德·沃希姆纪念碑献花圈的所谓前纳粹同情者。

157. 在这个时刻，我想回忆：美国里根总统曾把南非政权叫做“在危急时候提供帮助的朋友”。倘若沃斯特之流是朋友的话，那么我只能告诉美国里根总统：“同他们保持朋友关系吧”。

158. 然而，里根总统也许极有道理；街谈巷议说，美国通过它的许多机构之一，促进以色列发展核武器。杰克·安德森报道：“中央情报局正在探索如下的可能性：以色列、南非和台湾借助于美国通过高阶层向以色列泄漏技术，联合发展巡航导弹。”安德森把这叫做“泄漏”；我不妨把这叫做“策划”。

159. 在现在被犹太复国主义以色列占领的巴勒斯坦南部内格夫沙漠的迪莫纳的核研究工作，在纳米比亚卡拉哈里沙漠进行试验，这件事还需要谁来回忆吗？

160. 现经证明犹太复国主义以色列和种族隔离南非二者对它们的主子是忘恩负义的。据报道：1975年，以色列人向非常接近他们核设备的一架美国间谍

飞机开火 1979年当在美国大使威廉·埃德蒙森的私人飞机舱内发现一架隐藏的照相机时，南非把他驱逐出境。

161. 此外，我还要对里根总统说：如果这些人是你的朋友，那么就同他们保持朋友关系吧。

162. 被美国间谍卫星发现并记录下来的、南非附近印度洋上的那一神秘的闪光，一直到今天仍然是个秘密。甚至关于三方——以色列、南非和台湾——专家活动的报道，也不能使人看出具体的联系，因为主要的根源是在美国这里。

163. 两个种族主义政权的行动方式不但是相似的，而且还有明确的协调。对毗邻的前线国家——安哥拉、赞比亚、莫桑比克和黎巴嫩——领土的武装侵略和侵犯几乎天天发生。联合国文件充满了这类报道。

164. 对这两个种族主义政权的意图以及它们对巴勒斯坦和纳米比亚人民前途的计划应加以仔细研究。两个政权认为联合国是“讨厌的家伙”，和平的障碍，并且是有偏见的。在这里，我们要告诉他们：联合国过去是、现在仍然是维持和保卫国际和平的堡垒，解决争端的讲坛，被压迫者能够寻求正义的安全地方。这些种族主义政权认为宪章和世界人权宣言的原则是可以作不同解释的论文，语义学的问题。自决可以解释为自治。巴勒斯坦解放组织以及西南非洲人民组织在逃跑，和它们各自的人民——流亡者代表——失去了联系。可是事实表明：我们的人民——纳米比亚人民和巴勒斯坦人民——仍然是我们力量的基础。

165. 通过谈判达到和平的程序不是以诚实的态度提出，就是作为麻醉药品提出。大会推迟对这个项目的辩论，以便给予1981年1月在日内瓦举行的所谓谈判以良机。那么，我们大家都知道发生了什么。我认为，特拉维夫的贝京比较大胆，他宣布了他的谈判概念：“我们谈判，”贝京说。“倘若以色列同意，那么我们就达成协议。如果以色列不同意，我们就保持我们原来的立场。”令人遗憾的是，就我们的纳米比亚同志来说，还没有谁要求西南非洲人民组织给“自决”的意思下个精确的定义。

166. 1981年3月2日，美利坚合众国代表根据宪章的条款和规定对“会籍和会员权利的根本问题”表示深切关注〔第103次会议，第30段〕——我不知道这种关注的真诚程度如何。美国代表忘记读宪章的首句：“我联合国人民……，”我相信：在1981年3月2日举行的表决之后，现在，美国代表认识到，是联合国人民的意志和决心决定把一个种族主义政权置于本组织之外，这应当是一个标志。美国必须认识到，“大棒”和“炮舰”是过去的东西，不懂凶事预兆并尊重宪章原则的人，将只能责怪自己。宪章第六条写道：

“联合国之会员国中，有屡次违犯本宪章所载之原则者，大会经安全理事会之建议，得将其由本组织除名。”

167. 比勒陀利亚种族主义政权违反宪章原则是如何经常，它蔑视安全理事会和大会的决议又是如何频繁？美国代表说：“人们还不知道今天南非想恢复它的席位，这个事实是不恰当的……说南非拖欠会费也是不恰当的〔同上〕。我不晓得什么才是恰当的？”美国代表说：“安全理事会从未建议大会开除或驱逐南非。”〔同上，第33段〕。大会既没开除也没驱逐南非种族主义政权。它仅拒绝南非代表团的全权证书。我仅希望大会感到它有足够的权力驱逐南非，采取这种措施有足够的法律理由，比勒陀利亚代表团代表哪国人民？

168. 我感到高兴，美国的新任代表和新政府表示尊重宪章，让我向他们提出这个问题。大会在其1947年11月29日第181(II)号决议中，要求安全理事会按照执行该决议的计划中的规定采取必要的措施。我们谈到的计划乃是“政治分立经济合一计划”。安全理事会从未举行会议审议、也从未接受该计划或采取关于执行该计划的必要措施。按照美国代表的逻辑，第181(II)号决议产生的一切结果必定是无效的，正因为这些结果不是安全理事会建议的或执行的。

169. 联合国被要求对纳米比亚人民的愿望作出反应，并采取积极的措施以保证完全达到和自由行使他们的不可剥夺的权利。宪章规定了达到这一目的的措施。宪章第七章规定了要对比勒陀利亚种族主义政权实施的制裁——经济制裁及其它制裁。与此同时，

纳米比亚人民在他们的唯一真正的代表西南非洲人民组织的领导下，没有别的选择，只好用一切手段继续他们的斗争，包括武装斗争。对种族主义者让步无助于纳米比亚人民的事业，也无助于和平事业。我们大家都必须记住张伯伦在慕尼黑的绥靖事例。

170. 最后，亚西尔·阿拉法特主席目前正在从事一项和平使命，他想向我们的纳米比亚兄弟和同志及他们的唯一真正的代表西南非洲人民组织，保证我们给予充分支持和声援，并向萨姆·努乔马致以战斗的敬礼。这也是国际社会的支持和声援。

171. 我们一定胜利。

172. 穆尼奥斯·莱多先生(墨西哥)：联合国正经历着特别困难的时期，这个时期如果延长并恶化的话，将危及本组织作为集中各国按照正确原则解决国际问题的意志的讲坛之存在。

173. 通过多年的不懈努力，我们在规定原则和寻求手段，使我们能够在面对我们时代的、政治领域及经济和法律领域的重大问题方面，获得了相当大的进步。这些努力现在处于危险之中，因为国际气氛发生了突然的变化，在这种国际气氛中，有人正试图对这个世界组织权限范围内的问题实行单方面的解决，而这些问题的公平持久解决却需要国际社会的多数意志的同意。

174. 关于这一点，纳米比亚问题是个适当的例子；因此，这场辩论对本组织的生命将具有重要性和实际后果。事实是人所共知的。尽管自从安全理事会1978年通过第435(1978)号决议以来，前线国家表示了温和与谈判的态度，但在纳米比亚人民独立的道路上设置的障碍却更多了。尽管许多国家和秘书长做出努力，1月在日内瓦举行的执行前会议未能达成协议，使西方国家提出的并经联合国批准的计划有可能得到执行。

175. 这个失败不仅仅是35年中许许多多挫折中的又一个挫折。很有可能这是一个过程的终点。我们看到，我们面前没有协商解决的任何可能性，除非我们在很大程度上改变我们对这个问题的态度。现在所需要的是新的行动方针，在这个行动方针下，联合国将利用它可利用的一切法律和政治手段，以便对比

勒陀利亚政权及直接或间接鼓励和支持南非顽固蔑视国际社会的那些国家，施加经久不变的压力。

176. 我们重申墨西哥代表团对纳米比亚人民的唯一合法的代表西南非洲人民组织的兄弟般的承认，因为后者在极端困难的情况下采取了坚定的、同时又是灵活的态度。我们感到遗憾的是，提倡纳米比亚独立计划的西方国家的调解努力导致了失败。

177. 这个事实应导致那些国家对这种特殊情况中显然缺少说服方法的可行性，以及对用更有力的态度以代替这些方法的可取之处，进行一定程度的思考，以便容忍不致成为共谋。

178. 现在是决定态度的时候了，再没有含糊其词的任何余地了。即使那些现在很想知道公开宣布它们与比勒陀利亚政权联盟及说明它们迄今所给予的暗中支持的战略和经济理由对它们是否不会更加有利的国家，也了解这一点。

179. 纳米比亚的情况是个典型的原则问题。联合国所依据的重要准则濒于危险。很显然，这些重要准则就是人民的自决、不干涉他国内政与和平解决争端。

180. 南非的政策表现多方面蔑视国际法制：它赞成剥夺独立的权利、占领和剥削一个外国领土；利用该领土作为威胁和攻击邻国的基地，更不用说用武力制定深深伤害国际社会的种族政策，因为这些种族政策侵犯人的尊严。

181. 南非的态度不能和更广泛范围的全球战略利益分开。审议这个问题而不考虑某些大国的客观行为，不对这个问题最有关的方面进行正面攻击，例如安全理事会实行的武器禁运，就意味着宣告联合国软弱无能及纳米比亚人民屈从。

182. 自1966年大会决定终止南非对纳米比亚的委任统治以来的事件，使我们有可能理解和认识这个问题的本质。南非在纳米比亚的存在是一个事实，这个事实得到那些能诱导或迫使比勒陀利亚终止其非法占领的人的承认和同意。

183. 南非政权已加强了与外部世界的政治、军事和经济关系，使它成为全球战略的一个要害部分

和某些国家工业供应和核供应的特许来源。因此，界限是清楚的，不会引起模棱两可的解释：不是遵守联合国原则，就是为了少数国家的方便而牺牲联合国原则。

184. 我们希望，不久安全理事会将有机会对安全理事会委员会的报告进行辩论并做出决定，该委员会是根据有关南非问题、关于使对南非的强制性武器禁运更加有效的办法^①的第421(1977)号决议，及该机构中我们成员国一致提出的建议成立的。当审议这个项目时，有关国家对我们面临的问题的真正实质的政治态度，将变得一清二楚。

185. 在修词上承认纳米比亚独立的权利是易如反掌的，然而实际上要紧的是决定追究冲突的根源及在唯一可能的战线——政治战线上进攻这些根源。这意味着决心孤立南非政权及绝对消除它得到的援助。

186. 本组织应找到有充分说服力手段使南非遵守国际决定。尽管联合国纳米比亚理事会作出认真的努力，尽管我们发表了长篇大论的讲话和我们通过了决议，但我们的基本目标尚未达到。

187. 让我们重申我们的承诺：纳米比亚必须尽早获得独立，并保持其领土完整。我们不知道有任何历史的或法律的理由，足以证明为了南非的利益肢解沃尔维斯湾和沿海岛屿是正当的。对于保留这些地区的任何要求不过是企图使殖民掠夺的陈规陋习合法化。

188. 国际社会在纳米比亚遭到的挫折是多不胜数的，但这些挫折不比我们保证纳米比亚人民获得自由和独立命运的坚定决心大。这是鼓励我们沿着谈判道路前进的目的；这是激励西南非洲人民组织、前线国家、非洲国家及第三世界国家，与许多东西方国家即几乎整个国际社会一道，坚持沿着现在被南非的傲慢态度及它的盟国的明确援助所阻塞的道路的东西。

189. 纳米比亚独立计划的创始人要负起重大的责任，不使这一最近的失败破坏温和的声音在南部非洲的影响。有关国家必须用行动证明，它们是赞成全体享有正义和民主的。它们应通过它们的行动驳斥如

^①同上，《第三十五年 1980年7月、8月和9月份补编》，文件S/14179。

下的通常断言：少数人的繁荣和安全是建立在多数人处于不平等地位和被压迫的基础上的。

190. 在这次辩论结束时，将通过决议敦促安全理事会根据宪章第七章利用措施。这些会是对大多数国家政府为了不与南非建立任何经济关系而早已作出的决定的补充，而且会加强这些决定。我们还将势必通过决议，以便有效地保证将不继续明目张胆地把武器和战争物资运入南非。

191. 责任是清楚的，决定应同样是清楚的。谁也不能谴责促进纳米比亚事业的力量不妥协。更确切地说，这是比勒陀利亚种族主义堡垒的特征，这个堡垒现在得到正在恢复与现代世界发展不协调的国际气氛的不合时宜的保守主义的鼓励。

192. 争取纳米比亚独立的斗争，就像一切其它的人民的非殖民化、社会改造和全面发展的战斗一样，决不要受有些人的假理论的影响，那些人拒绝超出狭隘的两种相反性质的世界观。

193. 其他代表团早已明智地把纳米比亚问题看作是当前国际形势的一部分，在这个国际形势下，意外的紧张使国际关系的正常发展失常，并严重危害我们发展国际关系的努力。

194. 墨西哥政府已有机会在最高层说明我国此时的关注。我们不希望国际社会破坏过去几十年已经取得的成就。我们也不希望霸权主义倾向再次企图把世界划分为若干势力范围。我们不能同意我们的国家被提高到不受欢迎的战略边区的地位，我们也不接受把我们的领土变成谋求世界霸权的战场。

195. 我们发展中国家已建立了有可能与工业化国家进行富有成效的和互利的对话的基础。合作的语言不得被军事霸权的语言取而代之。倘若用于社会福利的资源，在某种违背历史规律的情况下被用于大规模生产武器，那会是不祥之兆。

196. 这样的政策不久会把我们引到战前形势去，其后果是不难预见的。这样的政策还会促进形成远比所谓的冷战时期更加显著的卫星国家的世界趋势，因为有一种实际的核警戒状态在目前会给大家带来危险

197. 根据这一假定,我们必须放弃成为联合国存在的真正理由的努力:争取政治上和经济上的非殖民化,实现普遍裁军,建立新的国际经济秩序。倘若如此,本组织会立即失去它的意义及事实上产生它的宗旨。

198. 在地理上最接近我们的这个地区现在发生的不过是预演明天在其它大陆将要出现的事:按照世界霸权观点的需要或幻想要求干涉他国的内部政治进程。

199. 因此,每个国家的人民为自己选择最符合其利益的政体、选择他们自己的发展道路的不可剥夺的和自主的权利,就会被取消。这会改变两个多世纪以来由于伟大的国家革命使现代国家有可能诞生的历史进程。

200. 根据所有这些理由,赞赏其主权的国家的喉舌清楚地陈述他们的立场,并在双边、地区和全球的基础上协调他们的努力,以便防止各国人民中的会助长作为历史基本价值观点的战略霸权思想的作法和哲学的危险复活,这样做是合适的。

201. 捍卫联合国及其原则同捍卫全体人类切身利益是一致的,此举以前大概是从来没有的。

202. 卡里亚斯先生(洪都拉斯):我再次荣幸地向主席致以洪都拉斯政府的诚挚敬意,并向他保证在他履行崇高职责时我们给予支持和合作。

203. 大会第三十五届会议紧急复会审议纳米比亚问题本身就是件大事,证明我们审议的重要性。我们不能在12月结束我们的工作,因为关于各个问题,特别是纳米比亚问题,人们认为有必要提供充足时间进行有诚意的实质性谈判,以便导致会得到普遍接受的关于执行安全理事会及大会的先前决议的结果。

204. 令人遗憾的是,在日内瓦召集的纳米比亚问题失败了,促进和平解决该领土问题的宝贵机会错过了,大概永久错过了。

205. 就联合国和它的会员国来说,这是非常使人失望的大事,这个事件证明当事方面的谈判存在困难以及不同意图,这暴露了南非政权的傲慢和顽固,从而给实现本组织的目标和宗旨造成更多的困难。

206. 日内瓦会议是叫做西方五国计划中的里程碑阶段——全面执行安全理事会第435(1978)和439(1978)号决议的必要阶段。由于世界舆论集中注意它,会议要使南非有可能开始从它蔑视国际社会而非法占领的领土撤退。它要促进组织过渡时期,这个过渡时期将在联合国监督和监察下为纳米比亚人在他们自己的国家成立代议制政府铺平道路。

207. 国际法院10多年前作出明确的和最后的声明:南非当局在纳米比亚的存在是非法的,本组织会员国应为正式执行安全理事会根据联合国宪章通过的决议进行合作。

208. 这就是尽管西南非洲人民组织和它在非洲大陆的最亲密的支持者在此时期一直表示它们关于对话与政治责任的愿望,我们还是沮丧地注意到下面情况的原因:西方国家的政治行动缺乏先见之明及坚定性,它们确实可以对南非施加有效压力,要后者放弃顽固不化的态度和停止它对安哥拉、赞比亚和莫桑比克的侵略行径。

209. 这次受到许多代表团深入研究的纳米比亚问题,带来了由于南非对非洲邻国的频繁武装侵略和袭击而发生重大地区战火的危险——这种危险非常现实,肯定会在很大程度上把西方国家的舆论动员起来。

210. 至于洪都拉斯,它想重申:它坚决支持纳米比亚和平独立的事业和政治谈判的程序,秘书长及其助手一贯按照大会和其它主管机构的决定拥护这种程序。

211. 我国坚决认为,纳米比亚问题的解决是联合国的主要责任,我们参与声援联合国纳米比亚理事会的活动。

212. 关于比勒陀利亚种族主义当局及为了获得自由独立而组织起来的纳米比亚人民之间的对抗,我国毫不犹豫地重申它支持自决原则。西南非洲人民组织在过去一年中,通过主要在日内瓦会议方面,倡议进行建设性对话以获得该领土的媾和及组织自由选举,证明了它的意志和政治成熟。所以西南非洲人民组织值得我们感激。

213. 纳米比亚是一个有着丰富矿藏、兴旺农业

和海岸的国家，不能否认，这些条件可以更好地用来为它的居民造福。联合国纳米比亚理事会的第1号法令明文规定纳米比亚人民对这些自然资源的主权，各国提出了若干建议并采取了一些行动以防止纳米比亚人民的财富遭到剥夺。至于我们，我们重申我们的呼吁，要求国际经济财团适当考虑国际社会建议的条款，以及促进纳米比亚争取独立和保护自然资源的进程，而不是对其设置障碍。

214. 我国代表团已仔细研究了提交大会审议的决议草案，虽然我们不能同意各国的某些特殊谴责，我们还是遵守总的指导方针和原则，并将像过去几年一样投票赞成它们。

215. 我国想重申，它信赖联合国采取行动，继续努力达到使南非撤出纳米比亚，我明确要求把对秘书长的行动的赞赏记录在案，并为在纳米比亚停火及举行自由选举所需的机制能及时行动起来提供我们的适度合作。

216. 弗朗西斯先生(新西兰)：近4年来，秘书长、联系小组西方五国、前线国家和其它非洲国家在本组织的充分支持下，从事了耐心的和坚定的努力，以促成纳米比亚问题的解决。谈判发生了困难；谈判是以熟练的技巧和坚持的精神进行的。到去年终，由于实际上已就联合国计划的所有的方面达成一致意见，有理由相信南非政府是能同意该计划的。像秘书长所说的那样，所需要的仍然是信任和谅解的气候。这便是日内瓦执行前会议打算要建立的东西，以便就停火和实行联合国计划的日期达成协议。

217. 从秘书长的报告^②中可以清楚地看出：在日内瓦会议上，南非继续表现不灵活和顽固不化，这种态度阻碍了过去促进纳米比亚和平过渡到独立的努力。它采取的策略使人对它的动机和诚意产生怀疑。诚然，具有讽刺意味的是：正是南非人在日内瓦使信任成为问题——因为正是他们经过三年多谈判在联合国监督下举行选举问题之后，开始断言联合国不是公平无私的。正是南非在会谈进行过程中，试图把内部解决办法强加于纳米比亚。显而易见，正是南非自己，靠它继续非法占领纳米比亚和蔑视国际法院的裁决及联合国的决议的手法，丧失了得到国际社会信任的资格。

218. 新西兰对联合国为了实现纳米比亚问题协商和平解决而作的努力，一贯给予充分支持。我们将继续这样做。我们认为，建立在安全理事会第435(1978)号决议基础上的计划，给一项解决办法提供了唯一令人满意的纲领，按照这个解决办法，纳米比亚人民将能够通过联合国主持下的自由公正选举决定他们自己的前途。我们认为，在接受了对纳米比亚的法律责任后，我们在本组织中对纳米比亚人民负有义务，保证他们的合法利益得到保护和他们的自决权得到保障。我们决不幻想这是件轻而易举的工作。然而，如不坚持寻求和平的解决办法，就会对南部非洲的稳定和发展产生严重的影响。

219. 新西兰完全拒绝南非在纳米比亚强行实现内部解决的任何企图。我们对南非政府努力压制内部舆论的举动深表遗憾，要求该政府释放一切由于政治信仰或活动、未经审讯而被拘留的人士。我们谴责南非对邻国诉诸武力。由于对暴力气氛推波助澜，南非政府的政策和行动继续危及该地区的和平与安全。

220. 在大会第三十三届会议的续会上的发言^③中，我们曾表示如下的看法：倘若南非拒绝联合国计划的话，安全理事会很可能被迫举行会议，审议根据宪章第七章对南非采取行动。我们继续对以经济制裁手段来达到政治目标的效力表示怀疑；我们大家都必须考虑保证本组织采取的任何行动不损害邻国的发展前途。但是，倘若南非坚持拒绝继续执行联合国计划，那么安全理事会便没有别的选择，只好考虑根据宪章第七章采取适当行动的效果。

221. 最后，我国代表团重申新西兰支持秘书长和其他人士在谋求履行本组织对纳米比亚人民的责任方面所作的努力。我们赞扬西南非洲人民组织在谈判中的负责态度及前线国家的方针所代表的通融和灵活精神。我们欢迎西南非洲人民组织愿意继续执行联合国计划，以及它重申愿意参加联合国监督下的自由民主选举和遵守选举结果。我们敦促南非政府消除它自己的怀疑，以及采取现在使纳米比亚能够迅速走向独立和自由及它参加国际社会所需的几项措施。

^②见《大会正式记录，第三十三届会议，全体会议》，第104次会议。

222. 努赛贝赫先生(约旦): 纳米比亚问题, 像巴勒斯坦问题一样, 是联合国议程上的老问题——巴勒斯坦问题自 35 年前的 1946 年以来就列入联合国议程上——是一个联合国仍然自知无法克服或解决的目无法纪、蔑视和堕落的声名狼藉的事例, 尽管大会屡次在决议中谴责顽固不化的南非种族主义政权拒绝恢复被压迫的纳米比亚人民真正独立、自决和在他们家园体面生活的自然的和不可剥夺的权利。这是个磨蹭、规避、缺乏远见、操纵和公然欺骗的典型的和十分明显的事例。

223. 不遵守人类的一致意见、联合国宪章及安全理事会第 385(1976) 和 439(1978) 号决议, 南非种族主义政权一直我行我素, 好像联合国与国际法不存在似的, 或者即使它们存在, 好象它们是不相干似的, 倘若它们妨碍它的无耻的、残酷的剥削被控制的领土及其资源和人民的异想天开的计划的话。

224. 这种情况的事实是如此无可辩驳, 以致任何详细叙述充其量也不过是多余的。然而有几个惹人注目之点必须强调指出, 这几点南非正力图掩盖, 然而枉费心机。

225. 第一, 纳米比亚是联合国的神圣委任对象, 由联合国纳米比亚理事会管理。南非通过单方面、非法地阻碍在联合国主持下的自由、无拘束的选举中, 有秩序地把权力移交给纳米比亚人民的合法代表西南非洲人民组织的途径, 徒劳地阻挠联合国的行为, 是对联合国的最高执行机构安全理事会及国际社会的一致意见的公然蔑视。

226. 第二, 假选举及恶毒的内部解决计划已被宣布无效; 它们的意图不过是通过建立拼凑成的班图斯坦来肢解和破坏纳米比亚的完整, 而建立班图斯坦的意图不过是破坏实现纳米比亚真正独立的可能性。

227. 第三, 没有必要重申, 南非没有任何合法权利或任何其它什么权利剥夺纳米比亚人民的自决和主权独立权利。1966年 10 月, 大会对 20 年来的劝导尝试感到失望, 认可国际法院的裁决, 终止了国际联盟交给南非对纳米比亚的委任统治。其后, 西南非洲——改名叫纳米比亚——由联合国直接负责。

228. 第四, 联合国纳米比亚理事会的报告是关

于侵略、压迫、殖民及公然蔑视联合国的一切原则和决议的悲惨叙述。南非继续占领纳米比亚及集中军事力量——以及虽然可能是巧合, 陨石的降落十分像原子爆炸——不但是为了征服土著居民, 而且是为了使对毗邻的前线国家的有计划有组织的侵略永久存在下去, 根据的谬误理由是前线国家窝藏着纳米比亚的自由战士。

229. 第五, 在对安全理事会、西方五国及纳米比亚的合法代表西南非洲人民组织仔细设计的政治解决办法故意拖拉时, 南非一直开足马力吞没该领土。根据所谓的奥登达尔计划^①, 南非保留了纳米比亚总面积的 43%, 其中包括农业良田及大部分著名矿藏, 由白人移民占据, 与此同时, 划分 10 个不接连的、肢解的家园或班图斯坦, 后者仅占该领土的 40%, 由土著居民居住; 这些家园都在最不可耕种的、瘠薄的土地上, 并且以部族为基础零落分散开来。该领土的其余 17%, 包括西南海岸的钻石产区, 被留出由南非直接控制。当然, 白人仅占人口的 12%。毫不夸张地说, 这是以色列过去 30 年一直在巴勒斯坦及被占领的巴勒斯坦人的和阿拉伯人的小片领土上所作所为的翻版。唯一未得到回答的问题是: 在这场大规模的掠夺中是谁教导谁的。这种教导非常可能是相互的。

230. 第六, 秘书长的值得赞许的详细建议于 1979 年受到种族主义南非的故意冷落; 尽管今年一月的日内瓦会谈像安全理事会第 435(1978) 号决议所批准的那样, 涉及到包括联合国过渡时期援助团的职能等在内的非军事区概念的一切方面, 所有当事方都包括在该团之内, 但是该会谈也受到故意冷落。值得赞扬的是, 西南非洲人民组织批准了所有这些计划。

231. 第七, 在假装参加关于政治解决办法的会谈时, 这个种族主权政权加速走向“内部解决”的势头, 它无视安全理事会 1978 年的决议, 非法地把所谓的制宪会议改为所谓的国民议会。伴随此举的是加紧镇压纳米比亚人民。

232. 第八, 南非的大胆规避手段是按它的秘密的纳米比亚计划中所载两年战略行事的, 该计划的最

^①同上,《第十九届会议, 附件》, 附件 8 (第一部分)(A/5800/Rev.1), 第四章, 第 18 至 65 段。

重要部分发表在3月4日(昨天)《基督教科学箴言报》上。该计划旨在通过扶植它自己的仆从作为权力基础以反对和排斥纳米比亚的合法代表西南非洲人民组织,造成内部政治解决的既成事实。

233. 不言而喻,南非的自行其是政策中的压倒一切的考虑,是使对纳米比亚的占领和殖民化,以及它剥削该领土的丰富的农业和矿物——包括铜、铅、锌、铀、钨、尤其是钻石等——资源,永久存在下去。当然,利润的大部分流入南非及其多国公司的伙伴的腰包。因此,纳米比亚人民将继续被奴役,因为存在以人的自由换取人的贪婪来满足少数人利益的事。

234. 在用尽一切可能的说服南非的办法,其中包括严厉的和明确的安全理事会决议之后,我们在联合国只有两个选择摆在我们面前。第一个选择——比较仁慈的选择——是安全理事会决定开始执行宪章第七章中以分级形式概述的和清楚说明的惩罚性条款,以便防止或消灭对国际和平与安全的威胁。第二个选择是,倘若安全理事会不能对南非采取有效措施,不仅会预示要发生联合国权威进一步受损害的事,而且也会不可避免的给受害方强调对南非进行武装斗争开绿灯,从而燃起无限期的和意外规模的种族战争。

235. 我们非洲大陆的兄弟所需要的和应得到的是援助之手,通过教育使他们振兴起来,消灭或减轻贫穷,弥合若干世纪的剥削和忽视给他们留下的作为“白人的负担”的遗产的差距。

236. 在世界——它由我们代表——认识到这个必然的事实,并且为了全体的利益,不管肤色和种族,作出一些努力以防止这个必然的事实之前,难道他们和他们的篡夺者都必须经受大屠杀的折磨吗?

237. 这个悲剧——实际上问题就在于此——是人性中既有合理性的东西又有非合理性的东西,我们的神圣责任是努力使合理性战胜非合理性。

238. 关于这一点,在非常真挚地希望合理性将获胜时,约旦表示如下的愿望:安全理事会最后将执行以它自己的第385(1976)号决议为基础的可接受的解决办法,以便保证在联合国监督下举行自由选举。这样的自由选举只能在南非军队撤出纳米比亚之后举行,而且前提必须是维护该领土的完整。

239. 非洲统一组织国家和政府首脑会议在其1980年7月1至4日在弗里敦举行的第十七届常会上,像在新德里举行的不结盟国家外长会议一样,得出如下同样的必然结论:在用尽一切可能的和平解决办法之后,倘若国际社会要履行它对纳米比亚人民的责任的话,采取行动的时候早已成熟了。

240. 谢米拉尼先生(伊朗):纳米比亚提供了引人注目的证据,证明一贯以前所未有的规模粗暴侵犯人权——被压迫的纳米比亚人民的自决和独立的权利。当我们在大会这里举行会议讨论纳米比亚问题时,那里的人民继续被剥夺他们的最基本的人权。南非种族主义少数人政权蔑视世界舆论而不遵守联合国决议的傲慢记录是众所周知的,它仍然坚持拒绝撤出其非法占领的、在联合国管辖下的领土。这种情况导致了南非压迫者和西方跨国公司大大加速对纳米比亚的民族财富和资源的掠夺,西方跨国公司的政府一方面积极从事和支持这些活动。另一方面口头上支持纳米比亚人民的事业,并虚伪地谴责种族隔离政策。与此同时,继续镇压、监禁和拷打自由战士,纳米比亚非洲人正经受他们在文化、社会和人的价值方面失去个性、异化和有计划破坏的无情过程。尽管存在大会和安全理事会反复要求南非终止其对纳米比亚的非法占领这一事实,比勒陀利亚却反而决定不理睬国际社会的正当关心,公然蔑视联合国的有关决议和决定。

241. 在日内瓦会议期间,南非像它过去经常所做的那样,毫不犹豫地诉诸于欺骗和背信弃义,以阻挠联合国执行安全理事会第435(1978)和439(1978)号决议的和平努力。种族主义少数人政权方面的这种态度清楚地证明,它不想放弃它对纳米比亚的非法继续占有。毋庸置疑,南非篡夺者在纳米比亚的非法存在旨在阻挠迅速执行该领土的非殖民化进程。

242. 伊朗伊斯兰共和国强烈谴责南非在纳米比亚的非人道政策,并深信这种政策最后将不能阻止该领土自决和独立的不可逆转的过程。我们进一步谴责南非对非洲独立国家、特别是对安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、赞比亚和津巴布韦的频繁侵略行为。

243. 纳米比亚是联合国直接负责下的一块国际领土,联合国纳米比亚理事会是对该领土实现真正的

自决、自由和独立以前的唯一合法当局。纳米比亚问题的公平解决，需要南非无条件终止在纳米比亚的非法存在，以及全部撤出它在该领土的占领军和行政机构。我国代表团愿声明：西南非洲人民组织在旨在促成执行联合国关于纳米比亚的有关决议的任何谈判中的作用是不可缺少的。伊朗伊斯兰共和国政府向纳米比亚人民的唯一的真正代表西南非洲人民组织作出充分保证，在它争取该领土解放及反对殖民主义、帝国主义、压迫、剥削和外国统治的正义斗争中，给予道义的和政治的支持。

244. 南非依靠西方国家的继续合作和支持，有计划有组织地加强它在纳米比亚的军事设施，其目的在于剥削和掠夺该领土的经济和人力资源，以及保护帝国主义的利益。倘若在南非对纳米比亚的非法占领

以及它粗暴侵犯非洲人民的最基本的人权方面没有这种积极的支持和合作，继续执行目前的政策本来是决不可能的，南非粗暴侵犯非洲人民的最基本的人权的行径是对人的尊严、自由和正义的观念的侮辱。

245. 为了结束南非压迫者在纳米比亚的非法存在，以及为了支持纳米比亚人从外国统治下解放出来和行使他们的自决、自由、独立的权利的正义斗争，现在已经到了动员一切国际努力的时候了。为了加速这一过程，应要求安全理事会召开紧急会议，以便对邪恶的和暴虐的国家南非实行全面的强制性制裁。人们拭目以待：当真理的时刻到来时，南非的合作者——他们通常伪装成全世界人权的促进者——在安全理事会将如何行事。

下午7时零5分散会。